Legislative Assembly of Ontario



Assemblée législative de l'Ontario

## COMITÉ SPÉCIAL DES SERVICES AUX PERSONNES AYANT UNE DÉFICIENCE INTELLECTUELLE

## RAPPORT FINAL

INCLUSION ET POSSIBILITÉS : UNE NOUVELLE VOIE
À SUIVRE POUR LE SECTEUR DES SERVICES AUX
PERSONNES AYANT UNE DÉFICIENCE
INTELLECTUELLE EN ONTARIO

1<sup>re</sup> session, 41<sup>e</sup> législature 63 Elizabeth II

Legislative Assembly of Ontario



Assemblée législative de l'Ontario

#### LETTRE DES MEMBRES DU COMITÉ SPÉCIAL DES SERVICES AUX PERSONNES AYANT UNE DÉFICIENCE INTELLECTUELLE

Le Comité spécial des services aux personnes ayant une déficience intellectuelle est heureux de présenter son rapport définitif et ses recommandations. Nous espérons que les résultats de nos travaux qui y sont synthétisés éclaireront d'emblée les orientations publiques relatives aux services aux personnes ayant une déficience intellectuelle.

Les membres du Comité proviennent des trois partis politiques de la province. Chacun de nous a participé aux travaux du Comité avec l'intention de trouver des solutions pour répondre aux besoins des personnes ayant une déficience intellectuelle ou ayant reçu un diagnostic mixte en Ontario. En dépit de nos positions politiques divergentes, nous partageons la conviction que la province doit assumer ses responsabilités, en l'occurrence celle de fournir un niveau adéquat de services et de soutien aux personnes qui comptent parmi les plus vulnérables de la province. C'est à la lumière de ces valeurs consensuelles que nous avons formulé nos recommandations.

Nous remercions le greffier du Comité et le personnel du Service de recherche législative pour leur dévouement et leur travail acharné. Avec un si vaste mandat – et des délais si serrés –, nous n'aurions pu rédiger notre rapport définitif sans leur aide.

Nous tenons également à remercier les nombreuses personnes qui nous ont fait part de leurs expériences personnelles. Nous avons été profondément touchés par les témoignages directs, et impressionnés par la passion et le dévouement de ceux qui œuvrent dans le secteur des services aux personnes ayant une déficience intellectuelle. Nous avons appris beaucoup de leurs présentations et observations, auxquelles nos recommandations font écho.

Nombreux sont ceux qui, lors des audiences publiques tenues dans toute la province, ont rappelé à notre mémoire la douloureuse époque des grands établissements administrés par le gouvernement où les personnes ayant une déficience intellectuelle, exclues de la société, étaient mises au rancart. La fermeture de ces établissements et les excuses présentées par le gouvernement sur la façon dont on a traité ces personnes furent certes des étapes importantes, mais il faut faire plus. Nous espérons que le présent rapport nous conduira encore plus près de notre but d'inclusion de toutes les personnes en Ontario.

Legislative Assembly of Ontario



Assemblée législative de l'Ontario

L'honorable Dave Levac Président de l'Assemblée législative

Monsieur le président,

Le Comité spécial des services aux personnes ayant une déficience intellectuelle a l'honneur de présenter son rapport final intitulé «Inclusion et possibilités : Une nouvelle voie à suivre pour le secteur des services aux personnes ayant une déficience intellectuelle en Ontario » et de le confier à l'Assemblée.

La présidente du comité,

Laura Albanese

Queen's Park Juillet 2014

## **COMPOSITION DU**

# COMITÉ SPÉCIAL DES SERVICES AUX PERSONNES AYANT UNE DÉFICIENCE INTELLECTUELLE

1<sup>re</sup> session, 41<sup>e</sup> législature

LAURA ALBANESE Présidente

CHRISTINE ELLIOTT Vice-présidente

BAS BALKISSOON CHERI DINOVO

SYLVIA JONES JACK MACLAREN

CRISTINA MARTINS MONIQUE TAYLOR

SOO WONG

Trevor Day Greffier du comité

Erica Simmons and Heather Webb Recherchistes

## **COMPOSITION DU**

# COMITÉ SPÉCIAL DES SERVICES AUX PERSONNES AYANT UNE DÉFICIENCE INTELLECTUELLE

2<sup>e</sup> session, 40<sup>e</sup> législature

LAURA ALBANESE Présidente

CHRISTINE ELLIOTT Vice-présidente

BAS BALKISSOON CHERI DINOVO

MITZIE HUNTER ROD JACKSON

SYLVIA JONES MONIQUE TAYLOR

SOO WONG

Trevor Day Greffier du comité

Erica Simmons and Heather Webb Recherchistes

<sup>\*</sup> Jack MacLaren a régulièrement été membre suppléant du comité.

TABLE DES MATIÈRES	
Sigles	1
Mandat du Comité	2
Introduction	3
PRINCIPES DIRECTEURS Éliminer les listes d'attente Surveillance et responsabilité Donner de l'autonomie aux personnes, aux familles et aux communautés Renforcer la capacité du secteur Inclusion et possibilités	4 4 4 4 4 5
SURVEILLANCE	5
RESPONSABILITÉ Services de l'Ontario pour les personnes ayant une déficience intellectuelle Collecte de données	6 6 7
Donner de l'autonomie aux personnes, aux familles et aux communautés Planification gérée par la personne et plan de vie personnalisé Prise de décisions assistée Planification indépendante Admissibilité Financement direct Organismes de service locaux	8 8 9 9 10 11
RENFORCER LA CAPACITÉ Diagnostic mixte Soins primaires et soins dentaires Ensemble des troubles causés par l'alcoolisation fœtale (ETCAF) et troubles du spectre autistique (TSA) ETCAF TSA Régions éloignées et collectivités rurales Premières Nations	12 12 13 14 14 15 16
INCLUSION ET POSSIBILITÉS Éducation (élémentaire et secondaire) Éducation postsecondaire et développement des compétences Emploi Logement Soins de relève Programmes de jour	17 17 18 19 20 22 23
CONCLUSION ET SUIVI	23
LISTE RÉCAPITULATIVE DES RECOMMANDATIONS	24

ANNEXE A	30
Histoire du Comité	31
Réunions du Comité	31
ANNEXE B	34
Calendrier des audiences publiques	35
Liste des témoins et des observations soumises	36
Annexe C	48
Bureaux des Services de l'Ontario pour les personnes ayant une	
déficience intellectuelle	49

## SIGLES

Sigle	Appellation/terme
AE	Aide-enseignant
CAMH	Centre de toxicomanie et de santé mentale
CASC	Centre d'accès aux soins communautaires
CISPDI	Comité interministériel des services aux personnes ayant une déficience intellectuelle
ETCAF	Ensemble des troubles causés par l'alcoolisation fœtale
LSSISPDI	Loi de 2008 sur les services et soutiens favorisant l'inclusion sociale des personnes ayant une déficience intellectuelle
MAQ	Mesures de l'assurance de la qualité
MSSC	Ministère des Services sociaux et communautaires
POSPH	Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées
PSPD	Programme de services particuliers à domicile
SOPDI	Services de l'Ontario pour les personnes ayant une déficience intellectuelle
TSA	Trouble du spectre autistique

#### MANDAT DU COMITÉ

Le 3 octobre 2013, l'Assemblée législative de l'Ontario a adopté à l'unanimité une motion visant la constitution d'un Comité spécial des services aux personnes ayant une déficience intellectuelle. Ce comité est chargé de se pencher sur l'urgente nécessité d'élaborer une stratégie globale de services aux personnes ayant une déficience intellectuelle en vue de répondre aux besoins des enfants, des jeunes et des adultes en Ontario qui ont une déficience intellectuelle ou qui ont reçu un diagnostic mixte de déficience intellectuelle et de maladie mentale, de faire part à la Chambre de ses observations et de ses recommandations à cet égard et de coordonner la prestation des programmes et services aux personnes ayant une déficience intellectuelle qui relèvent du ministère des Services sociaux et communautaires (MSSC) et de nombreux autres ministères provinciaux. La stratégie et les recommandations issues du travail du Comité devaient être axées sur :

- les besoins éducatifs des enfants et des jeunes à l'école élémentaire et secondaire;
- les besoins éducatifs et professionnels des jeunes après le secondaire;
- la nécessité d'offrir aux enfants, aux jeunes et aux adultes des ouvertures sociales, des activités récréatives et des possibilités d'inclusion;
- la nécessité d'offrir aux jeunes et aux adultes un éventail d'options de logement abordables;
- les besoins de services de relève et de soutien des familles;
- la meilleure façon pour le gouvernement de répondre à ces besoins et d'offrir de telles possibilités.

#### Introduction

Le Comité spécial des services aux personnes ayant une déficience intellectuelle est heureux de présenter son rapport définitif. Les recherches sur les services aux personnes ayant une déficience intellectuelle ont reçu leur coup d'envoi avec la création du Comité en octobre 2013<sup>1</sup>. Durant les mois qui ont suivi, ce sont plus de 140 présentateurs que le Comité a entendus lors de 14 audiences publiques, et plus de 300 observations qu'il a reçues sous des formes diverses : lettres manuscrites, courriels, rapports, articles, vidéos. Ces observations sont synthétisées dans le *Rapport préliminaire* qu'a déposé le Comité en mars 2014.

Les témoignages entendus lors des audiences publiques et les observations reçues par le Comité illustrent le lot de difficultés et les réussites que vivent les personnes ayant une déficience intellectuelle ou ayant reçu un diagnostic mixte ainsi que leurs familles en Ontario. Ces gens extraordinaires, qui nous ont raconté les batailles personnelles qu'ils ont dû mener pour obtenir les services et le soutien dont leurs familles ont besoin, nous offrent une vraie leçon d'humilité. Les présentateurs ont mis au jour de graves obstacles qu'il faut éliminer dans la province, dont les longues listes d'attente de nombreux services, les évaluations onéreuses, faites en double et non respectueuses de la vie privée, l'arrêt brutal des services à l'enfance à l'âge de 18 ans et des services en milieu scolaire à l'âge de 21 ans, les besoins en santé qui ne sont pas comblés en raison de soins primaires et de soins dentaires insuffisants ainsi que la pénurie criante de services et de soutiens dans les régions éloignées et les collectivités du Nord et des Premières Nations.

Plus que tout, il a été soulevé maintes et maintes fois que les personnes et les familles qui ont besoin de services et de soutiens liés aux déficiences intellectuelles se trouvent dans une situation critique. Il semblerait que de nombreuses familles, qui doivent se démener et attendre des années pour obtenir des services, finissent par se retrouver au bord du gouffre, et que ce n'est que lorsqu'elles sont en état de crise qu'elles parviendraient à obtenir l'aide si désespérément recherchée. Or, leur donner cette aide signifie aussi en priver ceux qui étaient en tête de la liste d'attente.

Le Comité reconnaît qu'il y a lieu d'agir rapidement. Nous sommes profondément troublés et interpellés par la situation que vivent les personnes ayant une déficience intellectuelle ou ayant reçu un diagnostic mixte en étant confrontées à cette multitude d'obstacles. Nous croyons fermement au caractère universel du droit à l'inclusion sociale entière, et du droit à recevoir sur-le-champ les services et les soutiens requis. Notons par ailleurs que ce droit a été reconnu par l'Assemblée législative de l'Ontario lorsqu'elle a adopté la *Loi de 2008 sur les services et soutiens favorisant l'inclusion sociale des personnes ayant une déficience intellectuelle* (LSSISPDI).

-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> L'histoire du Comité et les audiences publiques qu'il a tenues sont présentées à l'annexe A. Le calendrier des audiences publiques et la liste des témoins et des observations soumises figurent à l'annexe B.

Les recommandations formulées dans le présent rapport touchent presque tous les domaines du secteur des services aux personnes ayant une déficience intellectuelle. Nous sommes conscients que des initiatives gouvernementales sont déjà à l'œuvre pour corriger les éléments ciblés dans les recommandations émises ci-après, notamment la mesure récemment annoncée visant l'amélioration de la prestation des services aux personnes ayant une déficience intellectuelle. Selon nous toutefois, il y a lieu d'apporter d'autres améliorations afin de produire de meilleurs résultats pour la population ontarienne.

#### PRINCIPES DIRECTEURS

Pour formuler ses recommandations, le Comité s'est appuyé sur cinq principes indissociables.

#### Éliminer les listes d'attente

Le Comité souscrit fermement au droit que possèdent toutes les personnes de recevoir des services et des soutiens adéquats lorsqu'ils en ont besoin, et ce, tout au long de leur vie. La prestation de services et de soutiens aux personnes ayant une déficience intellectuelle devrait être garantie, et l'élimination des listes d'attente devrait se trouver au sommet des priorités du gouvernement.

### Surveillance et responsabilité

Le système des services aux personnes ayant une déficience intellectuelle doit à la fois être transparent et répondre aux besoins de la population ontarienne. Nous avons souvent entendu lors des audiences que le système devait être moins lourd et miser davantage sur les services. Nous avons donc formulé un certain nombre de recommandations pour renforcer la surveillance du système et les obligations redditionnelles tout en mettant les clients au cœur des services fournis.

Donner de l'autonomie aux personnes, aux familles et aux communautés La Convention des Nations Unies sur les droits des personnes handicapées reconnaît que les personnes handicapées ont le droit de jouir de leur autonomie et de leur indépendance individuelles, y compris de la liberté de faire leurs propres choix. Parmi les personnes qui se sont adressées au Comité, nombreuses sont celles qui ont insisté pour qu'on ne prenne aucune décision à leur sujet sans d'abord les consulter, ce qui illustre leur désir de tracer leur avenir et de prendre leurs propres décisions. Les personnes et les familles veulent jouer un plus grand rôle dans la définition des services et des soutiens dont elles ont besoin, et les communautés souhaitent pouvoir mettre au point des solutions novatrices pour répondre aux besoins locaux. Les recommandations énoncées dans le présent rapport visent à donner aux personnes, aux familles et aux communautés la flexibilité qui leur permettra de créer des solutions locales, taillées sur mesure et adaptées à leurs contextes culturel et linguistique.

#### Renforcer la capacité du secteur

Actuellement, le secteur des services aux personnes ayant une déficience intellectuelle ne parvient pas, dans un certain nombre de domaines, à répondre à la demande, et c'est pourquoi il faut renforcer sa capacité. Cela requiert non seulement plus de fonds, mais également une allocation des ressources plus

judicieuse. Ainsi, nous recommandons de renforcer la capacité entre autres dans les domaines des soins primaires, du logement, de l'emploi et de l'éducation pour que les personnes en besoin puissent obtenir les bons soutiens au bon moment.

#### Inclusion et possibilités

Les personnes ayant une déficience intellectuelle veulent être incluses dans la société, une revendication qui devrait être un acquis. Plus précisément, elles ont le droit de contribuer à la vie en société et d'y participer pleinement. Le Comité reconnaît le principe d'inclusion sociale, selon lequel les personnes ayant une déficience intellectuelle doivent pouvoir disposer de possibilités d'éducation, d'emploi et de logement et pouvoir prendre part à des activités sociales et récréatives.

#### SURVEILLANCE

Les services aux personnes ayant une déficience intellectuelle forment un secteur complexe offrant un vaste éventail de services et de soutiens par l'entremise de dix ministères. Comme l'intégration et la coordination de ces services doivent commencer au plus haut du système, il est essentiel de confier la responsabilité de leur surveillance à un seul ministre. Nous sommes d'avis que seul un comité de niveau ministériel serait en mesure de réaliser les objectifs énoncés ci-dessous, considérant les ressources et la perspective requises pour y répondre ainsi que la visée qui doit motiver une telle mission.

La priorité d'un tel comité ministériel doit être d'éliminer toutes les listes d'attente des services et soutiens aux personnes ayant une déficience intellectuelle.

#### Par conséquent, le Comité spécial recommande ce qui suit :

1. Que soit créé un comité interministériel des services aux personnes ayant une déficience intellectuelle (CISPDI) ayant pour mandat de mettre en œuvre les recommandations du présent rapport.

C'est le ministre des Services sociaux et communautaires qui répondra des progrès réalisés par le CISPDI et de la mise en œuvre des recommandations.

En plus du ministre des Services sociaux et communautaires, les personnes suivantes siégeront au CISPDI :

- a. la ministre des Services à l'enfance et à la jeunesse;
- b. le ministre de la Santé et des Soins de longue durée;
- c. la ministre de l'Éducation;
- d. le ministre des Affaires municipales et du Logement;
- e. le ministre des Affaires autochtones;

- f. le ministre de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels:
- g. le ministre de la Formation et des Collèges et Universités;
- h. le ministre du Développement économique, de l'Emploi et de l'Infrastructure;
- i. la procureure générale.

Le CISPDI se réunira dès sa constitution et s'attèlera en premier lieu à l'élimination des listes d'attente des services et soutiens aux personnes ayant une déficience intellectuelle, tâche qu'il devra accomplir dans un délai de 12 mois. Il formulera également un plan réalisable assorti d'objectifs et d'un échéancier pour la mise en œuvre des autres recommandations émises dans le présent rapport.

Le CISPDI rendra compte de ses progrès à l'Assemblée législative après les 18 premiers mois, puis tous les 12 mois. Ces rapports sont renvoyés en permanance au Comité permenent de la politique sociale.

#### **RESPONSABILITÉ**

## Services de l'Ontario pour les personnes ayant une déficience intellectuelle

En 2004, le gouvernement de l'Ontario s'est engagé dans un processus de transformation du secteur des services aux adultes ayant une déficience intellectuelle, avec l'intention de simplifier la prestation des services et de fournir un accès plus équitable à la population ontarienne. L'un des grands vecteurs de cette transformation a été la création de neuf organismes régionaux appelés Services de l'Ontario pour les personnes ayant une déficience intellectuelle (SOPDI). Les SOPDI tiennent lieu de points d'accès uniques aux services aux adultes ayant une déficience intellectuelle pour toute la province; ils s'appuient sur des critères d'admissibilité uniformes et sur des évaluations fondées sur les besoins pour servir leur clientèle.

Malgré les bonnes intentions du gouvernement, on a souligné plusieurs fois au Comité que les SOPDI n'ont pas amélioré l'accès aux soutiens. Au contraire, de nombreuses familles jugent que les SOPDI dupliquent les évaluations et bloquent l'accès au soutien. Les organismes et les particuliers ont rapporté que la mise en place des SOPDI avaient non seulement rompu les liens qui existaient depuis longtemps entre les familles et les organismes locaux, mais aussi complexifié la tâche pour les familles et les organismes, les premiers ayant plus de difficulté à naviguer dans le système, et les seconds, à fournir des solutions flexibles et adaptées aux besoins de chacun.

Le Comité estime que les SOPDI devraient être de robustes carrefours dont le rôle serait de relayer aux personnes, aux familles et à leurs fournisseurs de services de planification indépendante l'information et les ressources sur toute la gamme des services et soutiens publics et privés qui sont à leur portée. Également, les SOPDI

devraient se faire accompagnateurs en aidant les personnes et les familles à naviguer dans le système et en les dirigeant vers ces services et soutiens. Les SOPDI doivent refléter la diversité des collectivités qu'ils servent et être à leur écoute. Par-dessus tout, il faut redéfinir le mandat des SOPDI pour le centrer davantage sur les clients, la planification gérée par la personne et l'offre de soutien adapté.

#### Par conséquent, le Comité spécial recommande ce qui suit :

- 2. Que l'on redéfinisse le mandat et les activités des SOPDI pour les centrer davantage sur la navigation dans le système, le tissage de liens entre les familles et les organismes locaux et la diffusion de l'information.
- 3. Que les SOPDI travaillent de près, en tant qu'accompagnateurs dans le système, avec les fournisseurs de services aux jeunes ayant une déficience intellectuelle pour favoriser la transition harmonieuse des jeunes adultes vers les services de soutien transitionnels et de longue durée avant qu'ils ne soient retirés du système scolaire en raison de leur âge.
- 4. Que l'on incorpore au nouveau mandat des SOPDI des mesures de l'assurance de la qualité (MAQ) assorties d'évaluations de l'efficacité, notamment de l'importance donnée au client dans la prestation des services, et que l'on mette en place un mécanisme de présentation de rapports publics sur les examens périodiques d'assurance de la qualité.
- 5. Que l'on établisse un processus d'appel des décisions rendues par les SOPDI sur les diagnostics reçus, sur l'admissibilité des personnes aux soutiens et sur les fonds qui sont accordés.

Nous savons que les SOPDI éprouvent certaines difficultés opérationnelles qui les empêchent de réaliser leur mandat. Plus particulièrement, le Comité a su que la base de données mise sur pied pour aider les SOPDI et les collectivités dans la planification des services n'est pas encore entièrement opérationnelle, bien que trois années auront bientôt passé depuis la création des SOPDI.

#### Par conséquent, le Comité spécial recommande ce qui suit :

- 6. Que le MSSC résolve les problèmes opérationnels affectant les SOPDI immédiatement.
- 7. Que le MSSC résolve les problèmes opérationnels touchant la base de données provinciale immédiatement et qu'il fournisse au personnel des SOPDI une formation adéquate sur cette base de données.

#### Collecte de données

Le Comité a été frustré par le manque de données fiables dans presque tous les domaines du secteur des services aux personnes ayant une déficience intellectuelle. Nous avons appris avec étonnement qu'il ne se fait pas de collecte de données coordonnée entre les nombreux ministères engagés dans la prestation

de ces services, et nous avons été encore plus troublés d'entendre que là où ces données sont recueillies, elles sont rarement communiquées aux autres ministères.

Il est essentiel de se livrer à une collecte exhaustive, coordonnée et rapide des données si l'on veut être efficace dans la planification et dans la prestation des services et soutiens. Les ministères ont absolument besoin de ces données pour pouvoir bien évaluer la demande de services aux personnes ayant une déficience intellectuelle et le niveau de satisfaction des besoins.

#### Par conséquent, le Comité spécial recommande ce qui suit :

- 8. Que l'on procède à la collecte de données exhaustives sur la demande de services aux personnes ayant une déficience intellectuelle et sur la prestation de ces services par les ministères, les SOPDI et les organismes de service, à la normalisation de ces données et à l'échange de celles-ci au sein et au-delà du secteur.
- 9. Que la collecte annuelle de données dans la province entière (particulièrement dans les régions éloignées et les collectivités du Nord) porte spécifiquement sur les éléments suivants :
  - le nombre d'adultes ayant une déficience intellectuelle;
  - le nombre d'adultes ayant reçu un diagnostic mixte;
  - le nombre d'enfants ayant une déficience intellectuelle;
  - le nombre d'enfants ayant reçu un diagnostic mixte;
  - la longueur des listes d'attente de certains services et soutiens;
  - le nombre de personnes ayant une déficience intellectuelle ou ayant reçu un diagnostic mixte qui sont incarcérées;
  - le nombre de personnes ayant une déficience intellectuelle dont le placement ne convient pas (p. ex. à l'hôpital ou dans un foyer de soins de longue durée);
  - le nombre de cas d'« abandon »:
  - les besoins se rattachant à la diversité culturelle et linguistique de la province.

## DONNER DE L'AUTONOMIE AUX PERSONNES, AUX FAMILLES ET AUX COMMUNAUTÉS

## Planification gérée par la personne et plan de vie personnalisé

Le Comité reconnaît qu'il n'existe pas d'approche unique de prestation des services aux personnes ayant une déficience intellectuelle. En réalité, chacun a le droit de recevoir un soutien adéquat lui permettant de tracer son propre chemin dans toutes les sphères de sa vie. Ce droit est au cœur de l'approche centrée sur la personne, qui s'appuie sur les principes de base que sont l'auto-détermination et l'inclusion sociale des personnes ayant une déficience intellectuelle.

Nous croyons que cette vision ne peut se réaliser qu'en opérant des changements de fond dans la façon dont nous fournissons des soutiens aux personnes ayant une déficience intellectuelle. Actuellement, les options disponibles consistent en un financement direct et des soutiens offerts par les organismes. Selon nous, ces choix sont trop restreints : chacun a le droit d'avoir un plan de vie personnalisé et adapté à ses besoins spécifiques ainsi qu'à ceux se rattachant aux contextes culturel et linguistique selon les circonstances. Un tel plan de vie confère à la personne l'autonomie dont elle a besoin pour créer un modèle de soutien selon les possibilités d'inclusion qu'elle veut s'ouvrir. Le Comité a noté que cette formule avait déjà été adoptée ailleurs sous diverses formes, notamment en Colombie-Britannique et en Grande-Bretagne.

#### Prise de décisions assistée

Le concept de prise de décisions assistée occupe une place centrale dans les discussions qui ont cours sur la planification gérée par la personne. La Convention des Nations Unies sur les droits des personnes handicapées l'a reconnu, cette approche permet aux personnes ayant une déficience intellectuelle de conserver leur capacité juridique et de l'exercer avec l'assistance d'une personne de confiance ou d'un réseau de personnes. La Commission du droit de l'Ontario étudie actuellement les options possibles pour réformer la législation ontarienne en matière de capacité et de tutelle. Elle réfléchit entre autres à la possibilité de recourir davantage à la tutelle partielle et de remplacer le système de tutelle actuel (tant pour la prise de décisions assistée que pour la prise de décisions au nom d'autrui).

#### Par conséquent, le Comité spécial recommande ce qui suit :

10. Que le CISPDI élabore un plan pour la mise en œuvre des recommandations qu'émettra la Commission du droit de l'Ontario sur la prise de décisions assistée.

## Planification indépendante

Le Comité a entendu plus d'une fois que de nombreuses personnes et familles sont capables de définir leurs propres besoins et d'en établir la priorité lorsqu'elles disposent d'un soutien à la planification adéquat. Les familles disent toutefois qu'il est difficile d'accéder à un soutien abordable en matière de planification indépendante et qu'elles se voient forcées de faire des choix inappropriés, ce qui les empêche de forger leurs propres solutions.

Le Comité juge qu'il est nécessaire de mettre les personnes et leurs familles en contact avec un fournisseur de services de planification indépendante le plus tôt possible dès lors qu'un diagnostic de déficience intellectuelle est reçu. Ce type de planificateur a pour rôle d'aider les personnes ayant une déficience intellectuelle et leurs familles à concevoir leur propre plan personnalisé et à les guider dans les grands moments de transition qui jalonneront la vie de la personne. Il est essentiel que ces services de planification indépendante et les soutiens proposés soient abordables, adaptés au contexte culturel et dénués de tout intérêt personnel.

#### Par conséquent, le Comité spécial recommande ce qui suit :

11. Que le MSSC appuie les organismes de planification indépendante, lesquels ont pour rôle de guider les personnes – avec l'aide de leurs familles, amis et réseau d'appui – dans leurs grands moments de transition afin que celles-ci soient soutenues tout au long de leur vie.

#### Admissibilité

Les SOPDI déterminent l'admissibilité des personnes ayant une déficience intellectuelle aux soutiens qui leur sont destinés en fonction de la définition de déficience intellectuelle énoncée dans la *Loi de 2008 sur les services et soutiens favorisant l'inclusion sociale des personnes ayant une déficience intellectuelle* (LSSISPDI). Aux termes de la LSSISPDI, une personne est réputée avoir une déficience intellectuelle si elle présente des limitations substantielles dans ses fonctionnements cognitif et adaptatif, et que ces limitations se sont manifestées avant l'âge de 18 ans, seront vraisemblablement permanentes et touchent des activités importantes de la vie quotidienne.

La réglementation afférente à la LSSISPDI prévoit le recours à un test d'intelligence normalisé – mesurant le quotient intellectuel – pour définir les « limitations substantielles du fonctionnement cognitif » d'une personne. Pour être admissible au titre des personnes ayant une déficience intellectuelle, une personne doit :

- avoir obtenu un score total de 70 points ou moins à un test d'intelligence;
- avoir obtenu un score de 70 points ou moins dans deux sous-échelles à un test d'intelligence, et avoir des antécédents de besoins en matière de soutiens à l'adaptation;
- présenter, selon une détermination clinique faite par un psychologue ou un associé en psychologie, des limitations substantielles du fonctionnement cognitif, et avoir des antécédents de besoins en matière de soutiens à l'adaptation.

Des parents et des fournisseurs de soins des quatre coins de l'Ontario ont exprimé les mêmes préoccupations quant aux méthodes utilisées pour évaluer l'admissibilité d'une personne aux services aux adultes ayant une déficience intellectuelle. Selon eux, les critères d'admissibilité, qui sont basés sur les limitations cognitives, excluent injustement les personnes dont le quotient intellectuel est supérieur à 70, mais dont les habiletés adaptatives sont insuffisantes.

Le Comité se range à leur avis. Une personne ayant une déficience intellectuelle ou ayant reçu un diagnostic mixte devrait être admise d'office aux services et soutiens si elle en a besoin pour participer pleinement à la vie en société.

#### Par conséquent, le Comité spécial recommande ce qui suit :

12. Que l'on détermine la présence d'une déficience intellectuelle et l'admissibilité aux soutiens non pas en fonction d'une évaluation du fonctionnement cognitif ou du quotient intellectuel, mais d'une évaluation du fonctionnement adaptatif seulement.

#### Financement direct

Le Comité a entendu de nombreuses réserves quant au financement direct. L'octroi direct de fonds dans le cadre du Programme de services particuliers à domicile (PSPD) cesse brusquement au dix-huitième anniversaire de la personne, or les besoins des enfants, aux dires de familles provenant de tout l'Ontario, perdurent au-delà de leurs 18 ans. Celles-ci doivent alors présenter une nouvelle demande de financement au programme Passeport, un programme qui relève pourtant aussi, comme le PSPD, du MSSC. Les familles souhaitent avoir la liberté d'utiliser les fonds du programme Passeport de la façon qui répondra le mieux à leurs besoins, pour le transport par exemple. Le Comité a également appris que les dispositions de la LSSISPDI sur le fonctionnement des nouveaux accords de financement direct et sur les entités d'examen du financement direct désignées pour administrer ces accords ne sont toujours pas entrées en vigueur.

Les principes qui sous-tendent la planification gérée par la personne et l'élaboration d'un plan de vie personnalisé corroborent la nécessité de laisser de la flexibilité et de l'autonomie aux personnes et aux familles pour qu'elles puissent utiliser leur financement direct de la façon qui leur convient le mieux. Nos recommandations abondent dans ce sens et visent à améliorer la flexibilité et la transférabilité du financement direct.

#### Par conséquent, le Comité spécial recommande ce qui suit :

- 13. Que le CISPDI s'assure que les bénéficiaires du PSPD continueront de recevoir des fonds jusqu'à ce qu'ils soient pris en charge par le programme Passeport et qu'un plan de vie personnalisé a été formulé avec un fournisseur de services de planification indépendante.
- 14. Que l'on assouplisse les règles d'utilisation des fonds du programme Passeport pour répondre aux besoins individuels.
- 15. Que l'on accélère la mise en œuvre d'options complètes de financement direct.

## Organismes de service locaux

On a rapporté au Comité que la capacité des organismes à fournir un soutien adéquat aux familles était compromise par différents problèmes systémiques, comme les obligations de comparaison aux fins de l'équité salariale, qui met au

jour des disparités salariales entre les organismes offrant les mêmes services dans un même secteur<sup>2</sup>.

Le Comité a également entendu des employés œuvrant auprès de personnes ayant une déficience intellectuelle dans toutes sortes de cadres, dont des programmes de jour et des soins en établissement. Ils ont déploré que le faible ratio d'employés pouvait nuire à leurs propres santé et sécurité ainsi qu'à celles de leurs proches, et compromettait la capacité de l'organisme à offrir des services.

En outre, les organismes communautaires ont affirmé que l'application stricte des mesures de l'assurance de la qualité (MAQ) mettait en jeu la qualité des services qu'ils fournissent aux familles. Certains doutent même que les MAQ s'appliquent dans leur contexte. Enfin, on nous a rapporté que la formule de financement annuel adoptée par le MSSC rendait la tâche difficile aux organismes de service, qui doivent mettre en place des programmes durables et dotés d'une maind'œuvre suffisante.

#### Par conséquent, le Comité spécial recommande ce qui suit :

- 16. Que l'on établisse un plan pour s'assurer du respect des obligations légales d'équité salariale.
- 17. Que l'on crée un cadre pour évaluer les MAQ imposées aux organismes de service en vue d'en accroître la pertinence, le caractère applicable et la flexibilité.
- 18. Que l'on évalue les pratiques en place concernant l'atteinte des ratios d'employés dans les foyers de soins de longue durée et de groupe afin d'assurer la sécurité des résidents et du personnel.
- 19. Que le MSSC prenne des engagements de financement pluriannuel et à long terme envers les organismes de service.

#### RENFORCER LA CAPACITÉ

### Diagnostic mixte

S

On estime à 40 % la proportion des personnes ayant une déficience intellectuelle qui ont également une maladie mentale. On dit d'elles qu'elles ont reçu un « diagnostic mixte ». On a signalé au Comité que ces personnes aux besoins complexes sont souvent négligées par le système. Il semblerait que le secteur des services aux personnes ayant une déficience intellectuelle n'a pas la capacité de

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Les obligations d'équité salariale entre les organismes ont été créées pour faire avancer l'équité salariale entre les hommes et les femmes en Ontario. Elles permettent aux organismes du secteur public de comparer leurs échelles salariales à celles d'un autre employeur du secteur public ayant les mêmes catégories d'emploi. Le Comité a entendu l'histoire d'un organisme qui a comparé le salaire de sa main-d'œuvre à celui des employés d'un hôpital dans les années 1990. Les disparités salariales calculées étaient de l'ordre de 28 %. L'employeur était donc tenu d'affecter 1 % de sa masse salariale par année pendant 28 ans au rajustement salarial afin de répondre aux exigences. Il a affirmé qu'il avait accumulé des arriérés et qu'il lui était impossible de remplir cette obligation.

répondre aux besoins liés aux maladies mentales, et que les services de santé mentale ne sont pas outillés pour s'occuper des personnes ayant une déficience intellectuelle.

Le Comité estime qu'il est vital de renforcer la capacité du secteur des services et soutiens aux personnes ayant une déficience intellectuelle à répondre aux besoins spécifiques des personnes ayant reçu un diagnostic mixte.

#### Par conséquent, le Comité spécial recommande ce qui suit :

- 20. Que l'on renforce la capacité à fournir des soins qui répondent aux besoins spécifiques des personnes ayant reçu un diagnostic mixte en offrant plus de programmes et de services et en donnant une formation professionnelle aux fournisseurs de soins primaires, de soins dentaires et de services directs.
- 21. Que l'on encourage le recours aux tribunaux de la santé mentale et à d'autres mécanismes de déjudiciarisation lorsqu'une personne ayant reçu un diagnostic mixte a des démêlés avec la justice.
- 22. Que l'on mette en œuvre les recommandations formulées dans la *Directive* stratégique conjointe pour la prestation de services communautaires de santé mentale et de soutien aux adultes ayant une déficience intellectuelle et des troubles jumelés<sup>3</sup>.

## Soins primaires et soins dentaires

Des chercheurs et des spécialistes du domaine médical ont expliqué au Comité que les personnes ayant une déficience intellectuelle ou ayant reçu un diagnostic mixte rencontrent d'importants obstacles à l'obtention de soins de santé et de soins dentaires. Il en découle que ce segment de la population est moins susceptible de recevoir des soins préventifs et reste en plan avec ses besoins de santé.

Actuellement, le nombre de personnes âgées ayant une déficience intellectuelle ou ayant reçu un diagnostic mixte va croissant. Or, le système de soins gériatriques n'a que peu d'expérience avec les patients ayant une déficience intellectuelle. De la même façon, le secteur des services aux personnes ayant une déficience intellectuelle parvient difficilement à répondre aux besoins des personnes âgées.

Les experts médicaux ont ajouté que pour atteindre la norme dans le domaine, il faudrait fournir des soins interdisciplinaires par l'entremise d'équipes de santé interprofessionnelles. Ils ont souligné l'importance de renforcer la capacité du secteur des soins primaires et la nécessité pour les services sociaux, de soins de santé et de santé mentale de la province de reconnaître tout spécialement les

-

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Ministère de la Santé et des Soins de longue durée et ministère des Services sociaux et communautaires, *Directive stratégique conjointe pour la prestation de services communautaires de santé mentale et de soutien aux adultes ayant une déficience intellectuelle et des troubles jumelés*, décembre 2008.

besoins complexes des personnes ayant des troubles mentaux. Dans la même veine, il y aurait lieu d'améliorer l'accès au dépistage précoce, aux diagnostics ainsi qu'aux traitements et aux services rapides pour toute la population ontarienne, et plus particulièrement pour les petites collectivités et les régions éloignées.

#### Par conséquent, le Comité spécial recommande ce qui suit :

- 23. Que le CISPDI élabore une stratégie provinciale intégrée visant à renforcer la capacité et à coordonner les services dans le secteur des soins primaires et des soins dentaires pour les personnes ayant une déficience intellectuelle ou ayant reçu un diagnostic mixte, une stratégie qui permettra à ces personnes de bénéficier de soins tout au long de leur vie, du diagnostic précoce aux soins gériatriques. Cette stratégie prévoira :
  - a. l'établissement de mesures et de cibles quant au nombre et aux types de professionnels de la santé requis;
  - b. la transmission de connaissances générales et la prestation de formation sur les déficiences intellectuelles et les diagnostics mixtes aux professionnels des soins primaires et des soins dentaires;
  - c. la formation d'un plus grand nombre d'équipes de santé interdisciplinaires et interprofessionnelles;
  - d. la collaboration entre les équipes de santé interdisciplinaires, les centres de développement de la petite enfance, les équipes de santé familiale, les centres de littératie pour les familles, les centres de traitement pour enfants, les écoles, les cliniques dentaires et les cliniques médicales dans les établissements postsecondaires.

## Ensemble des troubles causés par l'alcoolisation fœtale (ETCAF) et troubles du spectre autistique (TSA)

Bien que l'ETCAF et les TSA soient tous deux visés par toutes les recommandations du présent rapport, nous avons, suivant de nombreuses présentations sur les défis que rencontrent les personnes ayant reçu l'un ou l'autre de ces deux diagnostics, formulé des recommandations visant spécifiquement à renforcer la capacité dans ces deux secteurs de service<sup>4</sup>.

#### **ETCAF**

le nombre d'enfants et d'adultes ontariens affectés par ce trouble). Causé par la consommation d'alcool pendant la grossesse, l'ETCAF est une affection qu'il est possible de prévenir entièrement, contrairement aux autres déficiences intellectuelles. Des membres de l'Association des infirmières et infirmiers autorisés de l'Ontario ont rapporté que notre province est la seule à ne pas

Certains présentateurs ont traité principalement de l'ETCAF, qui compte parmi les déficiences intellectuelles les plus courantes en Ontario (on estime à 130 000

\_

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Ces autres recommandations, qui touchent les besoins des élèves ayant l'ETCAF et un TSA, se trouvent à la section « Éducation (élémentaire et secondaire) » du présent rapport.

disposer d'une stratégie pour contrer l'ETCAF. Ils ont ajouté qu'il est impératif d'agir maintenant avant que le phénomène croissant de consommation excessive d'alcool chez les jeunes ne produise encore plus de dégâts.

Le Comité souligne l'importance d'assurer l'accès aux diagnostics et aux interventions précoces pour toute la population ontarienne, et la nécessité pour tous les secteurs, dont ceux de l'éducation, de la santé et de la justice, de reconnaître l'ETCAF comme une déficience intellectuelle.

#### Par conséquent, le Comité spécial recommande ce qui suit :

- 24. Que l'on mette en place une stratégie provinciale coordonnée sur l'ETCAF prévoyant la prestation de services de soutien rapides et adéquats dans toutes les collectivités et les régions de l'Ontario ainsi que la conduite d'une campagne de santé publique à l'échelle de la province pour sensibiliser la population aux dangers et aux effets de la consommation d'alcool pendant la grossesse.
- 25. Que l'on encourage le recours aux tribunaux de la santé mentale et à d'autres mécanismes de déjudiciarisation lorsqu'une personne ayant l'ETCAF a des démêlés avec la justice.

#### **TSA**

Les TSA comptent eux aussi parmi les déficiences intellectuelles les plus courantes; selon les plus récentes études menées aux États-Unis, ils affecteraient environ 1 enfant sur 68. On a fourni au Comité des données montrant qu'il est hautement rentable de diagnostiquer les TSA et d'intervenir à un jeune âge. Les enfants voient leurs résultats scolaires et leur vie sociale s'améliorer et ont moins besoin de faire appel à des services intensifs continus au cours de leur vie. Or, de nombreux présentateurs ont fait remarquer qu'en Ontario, les services et soutiens disponibles aux personnes atteintes de TSA varient substantiellement d'une région à l'autre.

Les présentateurs ont expliqué que les personnes ayant un TSA rencontrent des défis uniques. Comme les manifestations des TSA sont parfois subtiles, on dit des personnes qui en sont atteintes qu'elles appartiennent à un groupe « invisible » de la population. Beaucoup d'entre elles se voient refuser les services destinés aux personnes ayant une déficience intellectuelle d'un côté, et ceux visant les personnes ayant une maladie mentale de l'autre, les premiers invoquant le quotient intellectuel supérieur à 70 de ces personnes, et les seconds, leur déficience intellectuelle. Selon les présentateurs, le besoin d'accéder à toute une gamme de services et soutiens demeure pourtant réel pour de nombreuses personnes ayant un TSA, même si elles possèdent un quotient intellectuel supérieur à 70<sup>5</sup>.

\_

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Les recommandations concernant le quotient intellectuel et les critères d'admissibilité aux services se trouvent à la section « Admissibilité » du présent rapport.

#### Par conséquent, le Comité spécial recommande ce qui suit :

- 26. Que l'on établisse une stratégie provinciale coordonnée visant à fournir des services de soutien adéquats aux personnes ayant un TSA dans toutes les collectivités et régions de la province. Cette stratégie prévoira :
  - a. l'accès aux diagnostics et aux interventions précoces;
  - b. l'accréditation professionnelle des fournisseurs de services pour les personnes autistes;
  - c. le recours à des évaluations et à des mesures uniformes pour la réalisation d'interventions thérapeutiques auprès des personnes ayant un TSA.

#### Régions éloignées et collectivités rurales

On a rapporté au Comité que les services et les soutiens disponibles dans les petites collectivités ne suffisent pas aux besoins. De nombreux présentateurs ont soulevé les défis que posent l'emplacement géographique et les frais de transport, notamment les coûts de transport saisonniers que doivent assumer les personnes vivant dans les régions éloignées. Les présentateurs ont réclamé plus de programmes de jour, de soins de relève et d'options de soins en établissement pour permettre aux personnes ayant une déficience intellectuelle de demeurer dans leur communauté.

#### Par conséquent, le Comité spécial recommande ce qui suit :

27. Que le CISPDI encourage la création d'options locales de soutien pour répondre aux besoins des personnes ayant une déficience intellectuelle qui vivent dans les régions éloignées et les collectivités du Nord.

#### Premières Nations

Les défis des collectivités de petite taille, du Nord et des régions éloignées sont en plusieurs points similaires à ceux de nombreuses collectivités des Premières Nations. Le Comité a appris que peu de services et de soutiens officiels destinés aux personnes ayant une déficience intellectuelle sont disponibles localement, et qu'il n'y a pas de gestion locale des cas dans les collectivités des Premières Nations éloignées et du Nord. Comme il est impossible, faute de données statistiques, d'évaluer les besoins locaux, il est extrêmement difficile pour ces collectivités de se bâtir un argumentaire qui leur permettrait d'obtenir plus de soutien. Autre lacune, les organismes des centres régionaux qui servent les collectivités du Nord ne disposent pas de ressources suffisantes pour répondre aux besoins des membres des Premières Nations qui ont une déficience intellectuelle.

Parce qu'elles ne peuvent bénéficier d'évaluations et de diagnostics précoces, les personnes ayant une déficience intellectuelle qui vivent dans les collectivités des Premières Nations éloignées ne sont pas admises aux services et soutiens tels que le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées, le Programme de services particuliers à domicile et le programme Passeport, ni aux programmes

d'éducation de l'enfance en difficulté ou à d'autres initiatives destinées aux personnes ayant des besoins particuliers qui sont implantées dans le milieu ou dans les foyers. On a fait savoir au Comité que cette pénurie de services a un effet dévastateur sur les personnes et les collectivités, effet qui se manifeste par une proportion considérable de familles et de familles d'accueil qui éclatent et de parents qui se voient forcés de renoncer à la garde de leurs enfants aux besoins élevés.

Le Comité s'est rendu à Moose Factory pour en apprendre sur le Billy Bayou Program, qui jumèle chaque adulte ayant une déficience intellectuelle à un préposé aux services de soutien à la personne. Le Billy Bayou Program est un bon exemple d'initiative locale qui permet aux personnes ayant une déficience intellectuelle de demeurer dans leur communauté, près de leurs familles.

#### Par conséquent, le Comité spécial recommande ce qui suit :

28. Que le CISPDI travaille de concert avec les Premières Nations à la conception et à la mise en place d'une solution stratégique, coordonnée et locale pour répondre aux besoins des personnes ayant une déficience intellectuelle.

#### **INCLUSION ET POSSIBILITÉS**

### Éducation (élémentaire et secondaire)

Les enfants et les jeunes ayant une déficience intellectuelle bénéficient dans une large mesure de soutien à leur inclusion dans le système d'éducation. De nombreuses écoles sont dotées de classes d'élèves en difficulté, et grâce aux aidenseignants (AE) qui apportent un soutien individuel aux enfants ayant une déficience intellectuelle, ces derniers peuvent intégrer les classes ordinaires. Certains conseils scolaires ont même créé des écoles spécialisées à l'intention de ces enfants aux besoins particuliers.

Les présentateurs ont porté à notre attention un certain nombre de domaines dans lesquels l'éducation inclusive devrait être renforcée si l'on veut s'assurer que les enfants ayant une déficience intellectuelle reçoivent le soutien dont ils ont besoin pour réussir à l'école. Ils sont nombreux à avoir avancé la nécessité pour le personnel enseignant, les AE, les administrateurs d'école et le personnel scolaire d'approfondir leur compréhension et leur connaissance des déficiences intellectuelles en général, et plus particulièrement des deux déficiences les plus courantes, soit l'ETCAF et les TSA.

Des parents se sont dits frustrés de l'expérience que vivent leurs jeunes enfants à leur entrée à l'école élémentaire. Actuellement, les écoles recourent aux services des centres d'accès aux soins communautaires (CASC), qui pratiquent des interventions thérapeutiques en milieu scolaire auprès des élèves ayant une déficience intellectuelle. Or, cela implique qu'une fois que les enfants ont commencé l'école élémentaire, les professionnels de certains centres de traitement pour enfants ne peuvent plus poursuivre, dans la classe, les thérapies qu'ils ont

entamées avec eux lorsqu'ils étaient plus jeunes. La relation que ces professionnels ont déjà nouée avec ces enfants et la continuité des soins s'en trouvent rompues. Le ministère des Services à l'enfance et à la jeunesse a rapporté au Comité que là où les professionnels des centres de traitement pour enfants sont autorisés par les CASC à poursuivre leur travail, la transition à l'école se vit beaucoup mieux pour les enfants et leurs familles.

En outre, bien que la planification de la transition soit une composante obligatoire des plans d'enseignement individualisés, de nombreuses familles ont réclamé une aide supplémentaire pour planifier la transition de leur enfant hors de l'école secondaire.

#### Par conséquent, le Comité spécial recommande ce qui suit :

- 29. Que l'on affecte un AE à chaque enfant dont l'évaluation établit un tel besoin, et que l'on fournisse aux AE les connaissances et la formation nécessaires pour qu'ils puissent répondre aux besoins spécifiques des enfants qu'ils accompagnent.
- 30. Que l'on fournisse des occasions de perfectionnement professionnel et de la formation aux AE, au personnel enseignant et aux autres membres du personnel scolaire afin de les sensibiliser aux déficiences intellectuelles, notamment l'ETCAF et les TSA, de même qu'aux maladies mentales.
- 31. Que le ministère de l'Éducation inclue l'ETCAF dans sa définition d'« anomalie ».
- 32. Que l'on autorise les fournisseurs de services directs et les centres de traitement pour enfants à fournir des services aux enfants en milieu scolaire.
- 33. Que l'on fournisse plus de renseignements et de meilleures ressources sur les options postsecondaires aux orienteurs œuvrant dans les écoles, au personnel scolaire, aux familles, aux organismes et aux autres intervenants qui aident les jeunes à planifier leur transition au sortir du secondaire.
- 34. Que l'on autorise les parents qui ne sont pas membres d'associations locales<sup>6</sup> à siéger à titre de représentants à leur comité consultatif pour l'enfance en difficulté (CCED).

## Éducation postsecondaire et développement des compétences

On a signifié au Comité le désir de nombreux jeunes ayant une déficience intellectuelle de suivre des études postsecondaires et de développer leurs

\_

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Le CCED d'un conseil scolaire est composé d'un maximum de 12 représentants provenant d'associations locales. Celles-ci doivent être affiliées à des associations ou à des organisations qui sont constituées en personnes morales, qui exercent leurs activités en Ontario, qui favorisent les intérêts et le bien-être d'un ou de plusieurs groupes d'enfants ou d'adultes surdoués ou en difficulté et qui ne représentent pas des éducateurs professionnels. Ministère de l'Éducation, *Membres du CCED*, 15 mai 2013.

compétences. Par ailleurs, les présentateurs ont vanté la foule d'avantages que recèlent les programmes d'Intégration communautaire par l'éducation coopérative, lesquels permettent aux adultes ayant une déficience intellectuelle d'aller au collège. Ils ont plaidé pour qu'on ouvre plus de programmes de ce type dans les collèges de l'Ontario et pour qu'on augmente le nombre de places offertes dans ces programmes.

#### Par conséquent, le Comité spécial recommande ce qui suit :

35. Que le ministère de la Formation et des Collèges et Universités finance un nombre suffisant de places dans les programmes d'Intégration communautaire par l'éducation coopérative pour répondre à la demande dans les régions, qu'il s'emploie activement à la promotion des avantages de ces programmes auprès des collèges ontariens et des étudiants potentiels, et qu'il s'assure que les étudiants reçoivent une aide pour le transport et d'autres soutiens afin qu'ils puissent suivre ces programmes avec succès.

#### **Emploi**

On a fait savoir au Comité que de nombreuses personnes ayant une déficience intellectuelle sont impatientes d'intégrer le marché du travail, le taux de chômage dans ce segment de population étant élevé, même chez les personnes détenant des compétences et des titres scolaires de niveau postsecondaire. Nous avons également entendu une éloquente présentation de Mark Wafer, un employeur membre du Groupe de travail spécial sur les possibilités d'emploi des personnes handicapées du gouvernement fédéral, qui a plaidé pour l'embauche de personnes ayant une déficience intellectuelle.

Le Comité est fermement convaincu que parmi les obstacles à l'emploi que rencontrent les personnes ayant une déficience intellectuelle, l'attitude compte pour beaucoup. C'est pourquoi nous devons sensibiliser les employeurs et obtenir leur engagement si nous voulons surmonter ces obstacles. Le Comité reconnaît que le gouvernement a un rôle à jouer dans cette entreprise. Par-dessus tout, les jeunes doivent avoir la possibilité de suivre des stages coopératifs et d'occuper des emplois d'été pour pouvoir développer leurs compétences professionnelles et se construire un curriculum vitæ tôt dans leur vie d'adulte.

D'autres pratiques intéressantes ont été portées à l'attention du Comité, soit celles de certaines entreprises sociales qui embauchent des personnes ayant une déficience intellectuelle ou ayant reçu un diagnostic mixte.

#### Par conséquent, le Comité spécial recommande ce qui suit :

36. Que le ministère du Développement économique, de l'Emploi et de l'Infrastructure, de concert avec le ministère de la Formation et des Collèges et Universités ainsi qu'avec Infrastructure Ontario, élabore un programme officiel visant à faire connaître aux employeurs les avantages économiques qu'ils peuvent tirer en embauchant des personnes ayant une

- déficience intellectuelle, à appuyer les programmes publics et privés pour l'engagement des employeurs, à soutenir les entreprises sociales et à fournir des ressources en ligne sur le marché du travail pour faciliter le jumelage des employeurs et des demandeurs d'emploi.
- 37. Que le ministère du Développement économique, de l'Emploi et de l'Infrastructure, le ministère de l'Éducation, le ministère de la Formation et des Collèges et Universités et Infrastructure Ontario ouvrent aux jeunes ayant une déficience intellectuelle des possibilités d'emploi d'été et appuient les stages coopératifs destinés aux jeunes du secondaire ayant une déficience intellectuelle.

Le Comité est préoccupé par ce qu'il a entendu au sujet des obstacles systémiques qui découragent parfois les personnes ayant une déficience intellectuelle à se chercher un emploi. En effet, lorsqu'une telle personne gagne un revenu, elle risque de se voir retirer les fonds du Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées (POSPH) ou d'être tout à fait exclue de celui-ci. En délaissant leur programme de jour au profit d'un emploi, les personnes ayant une déficience intellectuelle perdent leur place en tant que bénéficiaires; si elles sont licenciées, elles doivent s'inscrire à nouveau sur la liste d'attente. L'emploi étant une condition essentielle à l'inclusion sociale, nous estimons que les personnes ayant une déficience intellectuelle ne devraient pas être pénalisées lorsqu'elles se trouvent un emploi. Les facteurs qui dissuadent les personnes à se chercher un emploi devraient être éliminés.

#### Par conséquent, le Comité spécial recommande ce qui suit :

38. Que le CISPDI examine les interactions entre le POSPH, l'assuranceemploi et les programmes fournissant des services aux personnes ayant une déficience intellectuelle en vue d'éliminer les facteurs dissuasifs et les obstacles à l'emploi que rencontrent les personnes ayant une déficience intellectuelle.

### Logement

l'urgence de la situation dans son rapport Mettre fin à l'attente : Programme d'action pour trouver une solution à la crise du logement touchant les adultes ayant une déficience intellectuelle en Ontario et dans les recommandations qui s'y trouvent'.

De tous les problèmes dont l'examen a été confié au Comité, le manque de logements adéquats pour les adultes ayant une déficience intellectuelle ou ayant reçu un diagnostic mixte est l'un des plus critiques, car il entraîne une réaction en

chaîne qui va bien au-delà du secteur des services aux personnes ayant une déficience intellectuelle. Le Groupe d'étude sur le logement a fait état de

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Groupe d'étude sur le logement (Table de concertation des partenaires sur les services aux personnes ayant une déficience intellectuelle), Mettre fin à l'attente : Programme d'action pour trouver une solution à la crise du logement touchant les adultes ayant une déficience intellectuelle en Ontario, septembre 2013.

L'absence d'options de logement avec services de soutien pose de multiples problèmes. Des parents vieillissants contraints de s'occuper de leurs enfants adultes à la maison sont poussés vers l'épuisement physique et émotionnel. Des personnes qui obtiennent leur congé d'hôpital n'ont d'autre choix que d'y rester, parfois des années durant, si elles n'ont pas d'autre endroit où aller. Les foyers de soins de longue durée sont forcés d'accueillir des jeunes et des adultes d'âge moyen ayant une déficience intellectuelle, alors que ceux-ci n'ont pas besoin des soins qui y sont prodigués et que le personnel n'a pas été formé pour s'occuper de cette clientèle. Enfin, certaines personnes restent prisonnières d'un cycle qui les maintient dans la rue et parfois en prison.

Cette réalité met à mal les principes de la planification gérée par la personne et de l'inclusion sociale. Le Comité souligne également qu'il coûte beaucoup plus cher de garder les personnes ayant une déficience intellectuelle dans des endroits qui ne leur conviennent pas, comme des foyers de soins de longue durée ou des hôpitaux, que de mettre au point des options de logement avec services de soutien, d'autant plus que les places indûment occupées par ces personnes ne sont pas disponibles pour celles à qui elles sont vraiment destinées.

Les personnes et les familles ont expliqué au Comité que le logement est une affaire de transition : il est essentiel qu'elles puissent planifier et préparer une transition graduelle et sûre du foyer familial à un logement autonome ou avec services de soutien. Le Comité a été ravi d'en apprendre sur les solutions créatives de logement que les familles et les organismes ont mises en place. Il juge que de telles initiatives, qui servent les principes d'inclusion, de planification gérée par la personne et de choix individuel, devraient non pas être découragées, mais plutôt appuyées.

Avant la dissolution de l'Assemblée législative en mai 2014, on a constitué un groupe de travail interministériel, le Groupe de travail sur le logement pour les personnes ayant une déficience intellectuelle, auquel on a confié le mandat de trouver des solutions pour les personnes ayant une déficience intellectuelle<sup>8</sup>. Le Comité a formulé des recommandations portant spécifiquement sur le mandat de ce groupe de travail.

#### Le Comité spécial recommande ce qui suit :

- 39. Que l'on accélère la mise en œuvre des recommandations du rapport *Mettre fin à l'attente : Programme d'action pour trouver une solution à la crise du logement touchant les adultes ayant une déficience intellectuelle en Ontario.*
- 40. Que le Groupe de travail sur le logement travaille de concert avec le CISPDI, Infrastructure Ontario, les municipalités des quatre coins de la province ainsi que les personnes, familles et groupes locaux intéressés.

\_

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Ministère des Services sociaux et communautaires, *Point de mire – La réorganisation*, février 2014.

- 41. Que le Groupe de travail sur le logement se lance immédiatement à la recherche de solutions de logement novatrices, personnalisées, abordables, flexibles et gérables localement et par les familles pour soutenir les personnes ayant une déficience intellectuelle ou ayant reçu un diagnostic mixte. Ces solutions répondront surtout aux besoins spécifiques des adultes plus âgés et prévoiront :
  - a. l'élaboration de modèles de logements avec services de soutien à court et à long terme;
  - b. la conception de soutiens et la mobilisation de fonds d'immobilisation pour l'achat et l'entretien permanent des résidences existantes;
  - c. la création de programmes pilotes gagnants visant les logements avec services de soutien.
- 42. Que le Groupe de travail sur le logement produise un rapport public sur les résultats de ses travaux après les 12 premiers mois, puis tous les 12 mois.
- 43. Que l'on maintienne les fonds accordés dans le cadre du POSPH aux personnes ayant une déficience intellectuelle qui vivent ensemble sans être apparentées.

#### Soins de relève

De nombreux parents qui s'occupent à temps plein de leurs enfants ayant une déficience intellectuelle – jeunes ou adultes – ont dit au Comité avoir besoin de services de relève pour pouvoir continuer à assumer leur rôle. Pour eux, un accès à des services de relève locaux, même à raison de quelques heures par semaine, est une sécurité qui les empêche de franchir la ligne de la stabilité à l'état de crise. On a souligné au Comité qu'il est capital d'offrir des services de relève flexibles et disponibles au besoin pour éviter l'éclatement des familles, les pertes de revenu, les hospitalisations non nécessaires et les placements inadéquats dans des foyers de soins de longue durée.

Nous avons été consternés d'apprendre des présentateurs non seulement que les options abordables de soins de relève sont extrêmement limitées, mais aussi que certains se sentent stigmatisés par le simple fait de demander des services de relève. Le Comité estime que la stigmatisation n'a pas lieu d'être, car ces services procurent aux parents et aux familles un répit dont ils ont grandement besoin.

Pour nombre de jeunes ayant une déficience intellectuelle, les soins de relève contribuent à préparer le terrain pour la transition en dehors du nid familial. Le Comité est d'avis qu'il est important d'intégrer les options de soins de relève aux solutions de logement. Les présentateurs ont soumis au Comité tout un éventail de solutions personnalisées, comme la prestation de services de relève une semaine sur deux ou un mois sur deux et des services de relève de fin de semaine, nuit comprise. Il est essentiel de bâtir la capacité du secteur pour qu'il puisse adopter des modèles aussi flexibles.

#### Par conséquent, le Comité recommande ce qui suit :

- 44. Que le CISPDI s'emploie à renforcer la capacité du secteur pour qu'il puisse offrir des espaces destinés aux soins de relève qui soient abordables, flexibles et adaptés à l'âge et aux besoins des clients, et qu'il collabore avec les familles et les organismes communautaires à la création et au soutien d'initiatives locales de soins de relève.
- 45. Que l'on donne aux familles la possibilité d'accéder à des programmes de soins de relève à la demande de professionnels comme les éducateurs et les médecins de famille.

#### Programmes de jour

L'absence de programmes de jour abordables destinés aux jeunes adultes ayant une déficience intellectuelle qui terminent leur secondaire est également vue par les familles comme une sérieuse lacune. Il faut offrir aux personnes qui ne commencent pas d'études postsecondaires ou qui n'entrent pas sur le marché du travail des possibilités adaptées à leur âge, à leurs intérêts et à leurs habiletés leur permettant de poursuivre leur développement social, physique, affectif et intellectuel au sein de leur communauté.

Le Comité a été mis au fait de l'existence de programmes de jour fructueux mis sur pied par les localités de la province, initiatives que nous voyons d'un bon œil. Nous savons que de favoriser la mise en place par les communautés d'un plus grand nombre de programmes de jour offrant des activités significatives dans des milieux inclusifs constitue la voie à suivre.

#### Par conséquent, le Comité spécial recommande ce qui suit :

46. Que le CISPDI travaille avec les familles et les organismes communautaires à la création et au soutien de programmes de jour locaux. Ces programmes doivent être abordables, disponibles à l'échelle régionale et adaptés à différents groupes d'âge, intérêts, niveaux d'activités et besoins.

#### **CONCLUSION ET SUIVI**

Pour terminer, nous tenons à exprimer notre sincère gratitude à la multitude de personnes, familles et organismes qui ont généreusement fait part de leur expérience et de leurs idées au Comité spécial des services aux personnes ayant une déficience intellectuelle. Comme eux, nous savons que la crise que traverse le secteur des services aux personnes ayant une déficience intellectuelle doit être résolue sans plus tarder. Nous sommes impatients d'assister aux progrès qu'induira le comité interministériel des services aux personnes ayant une déficience intellectuelle en mettant en œuvre les recommandations du présent rapport.

#### LISTE RÉCAPITULATIVE DES RECOMMANDATIONS

#### Le Comité spécial recommande ce qui suit :

1. Que soit créé un comité interministériel des services aux personnes ayant une déficience intellectuelle (CISPDI) ayant pour mandat de mettre en œuvre les recommandations du présent rapport.

C'est le ministre des Services sociaux et communautaires qui répondra des progrès réalisés par le CISPDI et de la mise en œuvre des recommandations.

En plus du ministre des Services sociaux et communautaires, les personnes suivantes siégeront au CISPDI :

- a. la ministre des Services à l'enfance et à la jeunesse;
- b. le ministre de la Santé et des Soins de longue durée;
- c. la ministre de l'Éducation;
- d. le ministre des Affaires municipales et du Logement;
- e. le ministre des Affaires autochtones;
- f. le ministre de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels;
- g. le ministre de la Formation et des Collèges et Universités;
- h. le ministre du Développement économique, de l'Emploi et de l'Infrastructure;
- i. la procureure générale.

Le CISPDI se réunira dès sa constitution et s'attèlera en premier lieu à l'élimination des listes d'attente des services et soutiens aux personnes ayant une déficience intellectuelle, tâche qu'il devra accomplir dans un délai de 12 mois. Il formulera également un plan réalisable assorti d'objectifs et d'un échéancier pour la mise en œuvre des autres recommandations émises dans le présent rapport.

Le CISPDI rendra compte de ses progrès à l'Assemblée législative après les 18 premiers mois, puis tous les 12 mois. Ces rapports sont renvoyés en permanance au Comité permenent de la politique sociale.

- 2. Que l'on redéfinisse le mandat et les activités des SOPDI pour les centrer davantage sur la navigation dans le système, le tissage de liens entre les familles et les organismes locaux et la diffusion de l'information.
- 3. Que les SOPDI travaillent de près, en tant qu'accompagnateurs dans le système, avec les fournisseurs de services aux jeunes ayant une déficience intellectuelle pour favoriser la transition harmonieuse des jeunes adultes vers les services de soutien transitionnels et de longue durée avant qu'ils ne soient retirés du système scolaire en raison de leur âge.

- 4. Que l'on incorpore au nouveau mandat des SOPDI des mesures de l'assurance de la qualité (MAQ) assorties d'évaluations de l'efficacité, notamment de l'importance donnée au client dans la prestation des services, et que l'on mette en place un mécanisme de présentation de rapports publics sur les examens périodiques d'assurance de la qualité.
- 5. Que l'on établisse un processus d'appel des décisions rendues par les SOPDI sur les diagnostics reçus, sur l'admissibilité des personnes aux soutiens et sur les fonds qui sont accordés.
- 6. Que le MSSC résolve les problèmes opérationnels affectant les SOPDI immédiatement.
- 7. Que le MSSC résolve les problèmes opérationnels touchant la base de données provinciale immédiatement et qu'il fournisse au personnel des SOPDI une formation adéquate sur cette base de données.
- 8. Que l'on procède à la collecte de données exhaustives sur la demande de services aux personnes ayant une déficience intellectuelle et sur la prestation de ces services par les ministères, les SOPDI et les organismes de service, à la normalisation de ces données et à l'échange de celles-ci au sein et au-delà du secteur.
- 9. Que la collecte annuelle de données dans la province entière (particulièrement dans les régions éloignées et les collectivités du Nord) porte spécifiquement sur les éléments suivants :
  - le nombre d'adultes ayant une déficience intellectuelle;
  - le nombre d'adultes ayant reçu un diagnostic mixte;
  - le nombre d'enfants ayant une déficience intellectuelle;
  - le nombre d'enfants ayant reçu un diagnostic mixte;
  - la longueur des listes d'attente de certains services et soutiens;
  - le nombre de personnes ayant une déficience intellectuelle ou ayant reçu un diagnostic mixte qui sont incarcérées;
  - le nombre de personnes ayant une déficience intellectuelle dont le placement ne convient pas (p. ex. à l'hôpital ou dans un foyer de soins de longue durée);
  - le nombre de cas d'« abandon »;
  - les besoins se rattachant à la diversité culturelle et linguistique de la province.
- 10. Que le CISPDI élabore un plan pour la mise en œuvre des recommandations qu'émettra la Commission du droit de l'Ontario sur la prise de décisions assistée.
- 11. Que le MSSC appuie les organismes de planification indépendante, lesquels ont pour rôle de guider les personnes avec l'aide de leurs familles, amis et

réseau d'appui – dans leurs grands moments de transition afin que celles-ci soient soutenues tout au long de leur vie.

- 12. Que l'on détermine la présence d'une déficience intellectuelle et l'admissibilité aux soutiens non pas en fonction d'une évaluation du fonctionnement cognitif ou du quotient intellectuel, mais d'une évaluation du fonctionnement adaptatif seulement.
- 13. Que le CISPDI s'assure que les bénéficiaires du PSPD continueront de recevoir des fonds jusqu'à ce qu'ils soient pris en charge par le programme Passeport et qu'un plan de vie personnalisé a été formulé avec un fournisseur de services de planification indépendante.
- 14. Que l'on assouplisse les règles d'utilisation des fonds du programme Passeport pour répondre aux besoins individuels.
- 15. Que l'on accélère la mise en œuvre d'options complètes de financement direct.
- 16. Que l'on établisse un plan pour s'assurer du respect des obligations légales d'équité salariale.
- 17. Que l'on crée un cadre pour évaluer les MAQ imposées aux organismes de service en vue d'en accroître la pertinence, le caractère applicable et la flexibilité.
- 18. Que l'on évalue les pratiques en place concernant l'atteinte des ratios d'employés dans les foyers de soins de longue durée et de groupe afin d'assurer la sécurité des résidents et du personnel.
- 19. Que le MSSC prenne des engagements de financement pluriannuel et à long terme envers les organismes de service.
- 20. Que l'on renforce la capacité à fournir des soins qui répondent aux besoins spécifiques des personnes ayant reçu un diagnostic mixte en offrant plus de programmes et de services et en donnant une formation professionnelle aux fournisseurs de soins primaires, de soins dentaires et de services directs.
- 21. Que l'on encourage le recours aux tribunaux de la santé mentale et à d'autres mécanismes de déjudiciarisation lorsqu'une personne ayant reçu un diagnostic mixte a des démêlés avec la justice.
- 22. Que l'on mette en œuvre les recommandations formulées dans la *Directive* stratégique conjointe pour la prestation de services communautaires de santé mentale et de soutien aux adultes ayant une déficience intellectuelle et des troubles jumelés.
- 23. Que le CISPDI élabore une stratégie provinciale intégrée visant à renforcer la capacité et à coordonner les services dans le secteur des soins primaires et des soins dentaires pour les personnes ayant une déficience intellectuelle ou ayant reçu un diagnostic mixte, une stratégie qui permettra à ces personnes de bénéficier

de soins tout au long de leur vie, du diagnostic précoce aux soins gériatriques. Cette stratégie prévoira :

- a. l'établissement de mesures et de cibles quant au nombre et aux types de professionnels de la santé requis;
- b. la transmission de connaissances générales et la prestation de formation sur les déficiences intellectuelles et les diagnostics mixtes aux professionnels des soins primaires et des soins dentaires;
- c. la formation d'un plus grand nombre d'équipes de santé interdisciplinaires et interprofessionnelles;
- d. la collaboration entre les équipes de santé interdisciplinaires, les centres de développement de la petite enfance, les équipes de santé familiale, les centres de littératie pour les familles, les centres de traitement pour enfants, les écoles, les cliniques dentaires et les cliniques médicales dans les établissements postsecondaires.
- 24. Que l'on mette en place une stratégie provinciale coordonnée sur l'ETCAF prévoyant la prestation de services de soutien rapides et adéquats dans toutes les collectivités et les régions de l'Ontario ainsi que la conduite d'une campagne de santé publique à l'échelle de la province pour sensibiliser la population aux dangers et aux effets de la consommation d'alcool pendant la grossesse.
- 25. Que l'on encourage le recours aux tribunaux de la santé mentale et à d'autres mécanismes de déjudiciarisation lorsqu'une personne ayant l'ETCAF a des démêlés avec la justice.
- 26. Que l'on établisse une stratégie provinciale coordonnée visant à fournir des services de soutien adéquats aux personnes ayant un TSA dans toutes les collectivités et régions de la province. Cette stratégie prévoira :
  - a. l'accès aux diagnostics et aux interventions précoces;
  - b. l'accréditation professionnelle des fournisseurs de services pour les personnes autistes;
  - c. le recours à des évaluations et à des mesures uniformes pour la réalisation d'interventions thérapeutiques auprès des personnes ayant un TSA.
- 27. Que le CISPDI encourage la création d'options locales de soutien pour répondre aux besoins des personnes ayant une déficience intellectuelle qui vivent dans les régions éloignées et les collectivités du Nord.
- 28. Que le CISPDI travaille de concert avec les Premières Nations à la conception et à la mise en place d'une solution stratégique, coordonnée et locale pour répondre aux besoins des personnes ayant une déficience intellectuelle.
- 29. Que l'on affecte un AE à chaque enfant dont l'évaluation établit un tel besoin, et que l'on fournisse aux AE les connaissances et la formation nécessaires pour qu'ils puissent répondre aux besoins spécifiques des enfants qu'ils accompagnent.

- 30. Que l'on fournisse des occasions de perfectionnement professionnel et de la formation aux AE, au personnel enseignant et aux autres membres du personnel scolaire afin de les sensibiliser aux déficiences intellectuelles, notamment l'ETCAF et les TSA, de même qu'aux maladies mentales.
- 31. Que le ministère de l'Éducation inclue l'ETCAF dans sa définition d'« anomalie ».
- 32. Que l'on autorise les fournisseurs de services directs et les centres de traitement pour enfants à fournir des services aux enfants en milieu scolaire.
- 33. Que l'on fournisse plus de renseignements et de meilleures ressources sur les options postsecondaires aux orienteurs œuvrant dans les écoles, au personnel scolaire, aux familles, aux organismes et aux autres intervenants qui aident les jeunes à planifier leur transition au sortir du secondaire.
- 34. Que l'on autorise les parents qui ne sont pas membres d'associations locales à siéger à titre de représentants à leur comité consultatif pour l'enfance en difficulté (CCED).
- 35. Que le ministère de la Formation et des Collèges et Universités finance un nombre suffisant de places dans les programmes d'Intégration communautaire par l'éducation coopérative pour répondre à la demande dans les régions, qu'il s'emploie activement à la promotion des avantages de ces programmes auprès des collèges ontariens et des étudiants potentiels, et qu'il s'assure que les étudiants reçoivent une aide pour le transport et d'autres soutiens afin qu'ils puissent suivre ces programmes avec succès.
- 36. Que le ministère du Développement économique, de l'Emploi et de l'Infrastructure, de concert avec le ministère de la Formation et des Collèges et Universités ainsi qu'avec Infrastructure Ontario, élabore un programme officiel visant à faire connaître aux employeurs les avantages économiques qu'ils peuvent tirer en embauchant des personnes ayant une déficience intellectuelle, à appuyer les programmes publics et privés pour l'engagement des employeurs, à soutenir les entreprises sociales et à fournir des ressources en ligne sur le marché du travail pour faciliter le jumelage des employeurs et des demandeurs d'emploi.
- 37. Que le ministère du Développement économique, de l'Emploi et de l'Infrastructure, le ministère de l'Éducation, le ministère de la Formation et des Collèges et Universités et Infrastructure Ontario ouvrent aux jeunes ayant une déficience intellectuelle des possibilités d'emploi d'été et appuient les stages coopératifs destinés aux jeunes du secondaire ayant une déficience intellectuelle.
- 38. Que le CISPDI examine les interactions entre le POSPH, l'assurance-emploi et les programmes fournissant des services aux personnes ayant une déficience intellectuelle en vue d'éliminer les facteurs dissuasifs et les obstacles à l'emploi que rencontrent les personnes ayant une déficience intellectuelle.

- 39. Que l'on accélère la mise en œuvre des recommandations du rapport *Mettre* fin à l'attente : Programme d'action pour trouver une solution à la crise du logement touchant les adultes ayant une déficience intellectuelle en Ontario.
- 40. Que le Groupe de travail sur le logement travaille de concert avec le CISPDI, Infrastructure Ontario, les municipalités des quatre coins de la province ainsi que les personnes, familles et groupes locaux intéressés.
- 41. Que le Groupe de travail sur le logement se lance immédiatement à la recherche de solutions de logement novatrices, personnalisées, abordables, flexibles et gérables localement et par les familles pour soutenir les personnes ayant une déficience intellectuelle ou ayant reçu un diagnostic mixte. Ces solutions répondront surtout aux besoins spécifiques des adultes plus âgés et prévoiront :
  - a. l'élaboration de modèles de logements avec services de soutien à court et à long terme;
  - b. la conception de soutiens et la mobilisation de fonds d'immobilisation pour l'achat et l'entretien permanent des résidences existantes;
  - c. la création de programmes pilotes gagnants visant les logements avec services de soutien.
- 42. Que le Groupe de travail sur le logement produise un rapport public sur les résultats de ses travaux après les 12 premiers mois, puis tous les 12 mois.
- 43. Que l'on maintienne les fonds accordés dans le cadre du POSPH aux personnes ayant une déficience intellectuelle qui vivent ensemble sans être apparentées.
- 44. Que le CISPDI s'emploie à renforcer la capacité du secteur pour qu'il puisse offrir des espaces destinés aux soins de relève qui soient abordables, flexibles et adaptés à l'âge et aux besoins des clients, et qu'il collabore avec les familles et les organismes communautaires à la création et au soutien d'initiatives locales de soins de relève.
- 45. Que l'on donne aux familles la possibilité d'accéder à des programmes de soins de relève à la demande de professionnels comme les éducateurs et les médecins de famille.
- 46. Que le CISPDI travaille avec les familles et les organismes communautaires à la création et au soutien de programmes de jour locaux. Ces programmes doivent être abordables, disponibles à l'échelle régionale et adaptés à différents groupes d'âge, intérêts, niveaux d'activités et besoins.

## **ANNEXE A**

Histoire du Comité et réunions du Comité

#### Histoire du Comité

Le Comité est reconnaissant des importantes recherches et des vastes rapports qui ont été réalisés avant son examen des services aux personnes ayant une déficience intellectuelle en Ontario. Parmi les travaux pertinents qui ont été menés récemment, mentionnons les rapports annuels de 2007, 2011 et 2013 du Bureau du vérificateur général de l'Ontario; le rapport du ministère des Services sociaux et communautaires intitulé Opportunités et Action : La réorganisation du soutien aux personnes ayant une déficience intellectuelle en Ontario, publié au mois de mai 2006; le rapport final de 2010 du Comité spécial de la santé mentale et des dépendances, Sur le chemin du mieux-être : Le plan d'action compréhensif sur la santé mentale et les dépendances à l'intention des Ontariens et Ontariennes; le rapport du Groupe de travail spécial sur les possibilités d'emploi des personnes handicapées, Repenser l'incapacité dans le secteur privé, publié en janvier 2013; le premier rapport du Groupe d'étude sur le logement (Table de concertation des partenaires sur les services aux personnes ayant une déficience intellectuelle), Mettre fin à l'attente : Programme d'action pour trouver une solution à la crise du logement touchant les adultes ayant une déficience intellectuelle en Ontario, publié en septembre 2013; l'ouvrage Atlas sur les soins primaires prodigués aux adultes de l'Ontario ayant une déficience intellectuelle, écrit par Yona Lunsky et collaborateurs (Centre de toxicomanie et de santé mentale et Institute for Clinical Evaluative Services) et publié en décembre 2013.

L'annonce de la transformation des services aux personnes ayant une déficience intellectuelle en 2004 a donné lieu à la création de la Table de concertation des partenaires sur les services aux personnes ayant une déficience intellectuelle. Siégeaient à cette table de concertation des représentants du ministère des Services sociaux et communautaires, du ministère des Services à l'enfance et à la jeunesse et d'associations œuvrant pour les personnes ayant une déficience intellectuelle, ainsi que des familles et des fournisseurs de services du secteur, parmi lesquels certains ont fait des présentations au Comité.

Le 16 mai 2013, madame Christine Elliott (députée de Whitby–Oshawa) a présenté une motion demandant que l'Assemblée législative constitue immédiatement un comité spécial chargé de « formuler des recommandations sur une stratégie globale de services aux personnes ayant une déficience intellectuelle en vue de répondre aux besoins des enfants, des jeunes et des adultes en Ontario qui ont une déficience intellectuelle ou qui ont reçu un diagnostic mixte de déficience intellectuelle et de maladie mentale ». Après avoir été débattue à l'étape des Affaires d'intérêt public émanant des députés, la motion a été adoptée à l'unanimité<sup>9</sup>.

#### Réunions du Comité

Le Comité s'est réuni en octobre et au début de novembre 2013 à des fins d'organisation et pour discuter de la conduite de ses affaires. Il a ensuite tenu des

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Ontario, Assemblée législative, *Journal des débats*, 2<sup>e</sup> session, 40<sup>e</sup> législature (16 mai 2013) : 2173.

audiences publiques à Toronto et ailleurs en Ontario du 13 novembre 2013 au 21 janvier 2014.

Lors des audiences tenues en novembre, le Comité a entendu les présentations des ministères participant à la prestation de services et de soutiens aux personnes ayant une déficience intellectuelle, soit le ministère des Services sociaux et communautaires, le ministère des Services à l'enfance et à la jeunesse, le ministère de l'Éducation, le ministère des Affaires municipales et du Logement, le ministère de la Procureure générale, le ministère de la Formation et des Collèges et Universités, le ministère de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels, le ministère de la Santé et des Soins de longue durée, le ministère des Affaires autochtones et le ministère du Développement économique, du Commerce et de l'Emploi. Le Comité a également entendu l'intervenant provincial en faveur des enfants et des jeunes.

Des représentants de groupes intéressés ont également assisté aux audiences à titre d'invités. Au cours des semaines qui ont suivi, le Comité a entendu les différentes perspectives de gens provenant de partout en Ontario, dont des personnes qui ont parlé en leur propre nom (ayant une déficience intellectuelle), des membres de familles de personnes ayant une déficience intellectuelle, des professionnels du milieu de la santé et des services sociaux, des défenseurs des personnes ayant une déficience intellectuelle ainsi que de nombreux représentants d'organismes intéressés.

Enfin, le Comité a entendu des organismes qui fournissent un vaste éventail de services, dont des soins de relève, des soins en établissement, des programmes de jour, des thérapies intensives pour les enfants autistes, et des services de défense des droits et de soutien aux familles.

Certains organismes ont parlé des besoins des personnes ayant des problèmes particuliers, dont les troubles du spectre autistique (TSA) et l'ensemble des troubles causés par l'alcoolisation fœtale (ETCAF), et des besoins des personnes ayant reçu un diagnostic mixte. Des cliniciens, des parents et des intervenants ont insisté sur la nécessité pour l'Ontario d'élaborer des stratégies provinciales sur les TSA et l'ETCAF.

Un certain nombre de professionnels de la santé ont souligné au Comité l'incapacité du système à répondre aux besoins des personnes ayant une déficience intellectuelle ou ayant reçu un diagnostic mixte.

Le Comité s'est également rendu au centre Billy Bayou à Moose Factory, où la Moose Cree Education Authority mène un programme de jour destiné aux adultes ayant une déficience intellectuelle.

De nombreux particuliers et organismes ont fait parvenir au Comité, outre des observations écrites, des rapports et des études qui, à leur avis, se rapportaient à leurs travaux, et beaucoup ont porté à l'attention du Comité des exemples d'administrations qui ont réussi à éliminer les listes d'attente et à offrir une éducation inclusive, des apprentissages significatifs et une meilleure intégration

sociale aux personnes ayant une déficience intellectuelle ou ayant reçu un diagnostic mixte.

# ANNEXE B

Calendrier des audiences publiques Liste des témoins et des observations soumises

## Calendrier des audiences publiques

Les audiences publiques ont eu lieu à Toronto et à divers autres endroits aux dates qui figurent dans la liste ci-après.

**Toronto** 30 octobre 2013; 13, 20 et 27 novembre 2013;

4, 11 et 18 décembre 2013;

20 et 21 janvier 2014

**London** 13 janvier 2014

**Thunder Bay** 14 et 15 janvier 2014

Ottawa 17 janvier 2014

Les délibérations des réunions du Comité sont transcrites dans le *Journal des débats*, un document public que vous pouvez consulter sur le site de l'Assemblée législative.

# Liste des témoins et des observations soumises

Organisme/particulier	Date de présentation / soummission d'observations écrites
Abilities Centre	20 janvier 2014 et observations écrites
Adult Protective Service Association of Ontario	21 janvier 2014 et observations écrites
Agences ontariennes de soutien pour les personnes qui ont des besoins spéciaux (OASIS)	20 janvier 2014 et observations écrites
Alaee, Kathy	Observations écrites
Ali, Eliza	Observations écrites
Alves, Diana	Observations écrites
Amenta, Salvatore	Observations écrites
Anderson, Faith	Observations écrites
Anderson, John et Sharon	Observations écrites
Anita	Observations écrites
ARCH Disability Law Centre	21 janvier 2014 et observations écrites
Arthurs, Wilma	11 décembre 2013
Association Canadienne de Musulmans(nes) avec Handicapes	21 janvier 2014 et observations écrites
Association canadienne pour la santé mentale (ACSM) – Waterloo Wellington Dufferin	13 janvier 2014
Association d'Ottawa-Carleton pour personnes ayant une déficience intellectuelle (AOCPDI)	17 janvier 2014 et observations écrites
Association des infirmières et infirmiers autorisés de l'Ontario (AllO)	13 janvier 2014 et observations écrites
Autisme Ontario	4 décembre 2013 et observations écrites
Ayotte, Jennifer et Andy	Observations écrites
Bach, Angela	21 janvier 2014
Baillargeon, Giselle	Observations écrites
Baker, Lee Ann	Observations écrites
Balaz, Joyce, Bill Hiltz et Ann Row	13 janvier 2014 et observations écrites
Barbeau, Laurie	Observations écrites
Barker, John	Observations écrites
Beal, Teresa	Observations écrites
Benoit, Patricia	Observations écrites
Bensen, Karen	Observations écrites
Bermingham, Nancy M.	Observations écrites
Bond, Deryle	15 janvier 2014 et observations écrites

Organisme/particulier	Date de présentation / soummission d'observations écrites
Bonnah, Greg	14 janvier 2014
Bowen & Associates Inc.	Observations écrites
Bowles, Susan	Observations écrites
Boyes, Sandra	15 janvier 2014 et observations écrites
Boylan, Brenda	Observations écrites
Brammall, Diana	14 janvier 2014 et observations écrites
Breaugh, Cate et Tim Grantham	Observations écrites
Brennan, Harold et Debbie	21 janvier 2014 et observations écrites
Brock, Helen	Observations écrites
Broomes, Orlena et Jefferson	20 janvier 2014 et observations écrites
Brown, Judy	Observations écrites
Brown, Mari	Observations écrites
Buczek, Christina	21 janvier 2014 et observations écrites
Burnett, Stephanie	Observations écrites
Butler, Colleen et Michael	18 décembre 2013 et observations écrites
Bycok, Carmen	Observations écrites
Cacciatore, Silvana, Brian Jacques et Ken Maclam	14 janvier 2014
Cain, Carol	Observations écrites
Calligan, Catherine	Observations écrites
Campbell, Kaycee	Observations écrites
Canada Fetal Alcohol Spectrum Disorder Research Network (CanFASD)	Observations écrites
Card, Cheryl	Observations écrites
Career Services de Brockville	Observations écrites
Casa de Angelae	Observations écrites
Caslick, Robin	Observations écrites
Catulpa Community Support Services	Observations écrites
Ceci, Nancy	Observations écrites
Central Regional Council de Community Living Toronto	Observations écrites
Centre de toxicomanie et de santé mentale (CAMH)	27 novembre 2013 et observations écrites
Centre Surrey Place, soins médicaux	18 décembre 2013 et observations écrites
Charlton, Dee	Observations écrites
Children's Aid Society of Simcoe County (SAE)	Observations écrites

Organisme/particulier	Date de présentation / soummission d'observations écrites
Children's Aid Society of Toronto (SAE)	Observations écrites
Chitty, Sylvia	Observations écrites
Christian Horizons	18 décembre 2013 et observations écrites
Citizens with Disabilities - Ontario	Observations écrites
Claeys, Erin	Observations écrites
Clare, Mary-Ellen	Observations écrites
Clarke, Traci	Observations écrites
Clyne, Nancy	Observations écrites
Coalition d'Ottawa pour la prévention de l'ensemble des troubles causés par l'alcoolisation fœtale (ETCAF)	17 janvier 2014 et observations écrites
Coalition des familles francophones d'Ottawa (CFFO)	Observations écrites
Collins, Sherri	Observations écrites
Community Living Elmira District	Observations écrites
Community Living Essex County	4 décembre 2013 et observations écrites
Community Living Kawartha Lakes	Observations écrites
Community Living Kenora	Observations écrites
Community Living Middlesex	Observations écrites
Community Living Mississauga	Observations écrites
Community Living Norfolk	Observations écrites
Community Living Owen Sound & District / Community Living Walkerton and District	13 janvier 2014
Community Living St. Marys and Area	13 janvier 2014
Community Living Thunder Bay	15 janvier 2014
Community Living Tillsonburg	13 janvier 2014 et observations écrites
Community Living Toronto	4 décembre 2013 et observations écrites
Community Living Welland Pelham	Observations écrites
Conseil des Services de l'Ontario pour les personnes ayant une déficience intellectuelle de la région de Toronto	20 janvier 2014 et observations écrites
Coons, Kelly, Shelley Watson, Jenna Pepper et Alexandra Clement	Observations écrites
Cornelius, Betty	Observations écrites
Corrado, Nicole Thérèse	Observations écrites
Cotter, Maggie	Observations écrites
Coyle, Leisha	Observations écrites

Organisme/particulier	Date de présentation / soummission d'observations écrites
Cranstone, Irene	Observations écrites
Crossing All Bridges Learning Centre	13 janvier 2014 et observations écrites
Crowder, Adrienne	Observations écrites
Cunningham, Mary K. et Shiona Watson	Observations écrites
Dawdy-Curley, Nancy	Observations écrites
De la Penotiere, Ethel et Percey	Observations écrites
DeafBlind Ontario Services	Observations écrites
Deline, Patricia	Observations écrites
Delorey, Brian et Shelley	Observations écrites
Deohaeko Support Network	20 janvier 2014 et observations écrites
Département de la psychiatrie de l'Université Queen's	17 janvier 2014 et observations écrites
DeRepentigny, Monique	Observations écrites
Developing and Nurturing Independence (DANI)	20 janvier 2014 et observations écrites
Dickie, Brian et Denise	Observations écrites
Dolmage, Leah	Observations écrites
Dolmage, Marilyn et Jim, Marie Slark, et Patricia Seth	27 novembre 2013 et observations écrites
Dominato, Janis	Observations écrites
Doughty, John	Observations écrites
Down Syndrome Association of Ontario	18 décembre 2013 et observations écrites
Dufferin Child & Family Services	Observations écrites
Dundas Living Centre	14 janvier 2014
Eastabrook, Wayne	Observations écrites
Easter Seals Ontario	Observations écrites
Edmondson, Lynda	Observations écrites
Eyraud, Debbie	Observations écrites
Faith and Culture Inclusion Network	21 janvier 2014
Families for a Secure Future	21 janvier 2014 et observations écrites
Families from St. Marys and Area	Observations écrites
Families Matter Co-op	17 janvier 2014 et observations écrites
Family Alliance Ontario	17 janvier 2014 et observations écrites
Family Directed Alternative Support Services	Observations écrites
Family Service Toronto	20 janvier 2014 et observations écrites

Organisme/particulier	Date de présentation / soummission d'observations écrites
Fawcett, Heather	Observations écrites
Fédération des enseignantes et des enseignants de l'élémentaire de l'Ontario (FEEO)	Observations écrites
Feinman, Mitchell	21 janvier 2014 et observations écrites
Fetal Alcohol Spectrum Disorder Network of Elgin, London, Middlesex, Oxford (FASD-E.L.M.O.)	13 janvier 2014 et observations écrites
Fetal Alcohol Spectrum Disorder Ontario Network of Expertise (FASD ONE)	21 janvier 2014 et observations écrites
Fiala, Yvette et Betty Midgley	21 janvier 2014 et observations écrites
Finlay, Barry	Observations écrites
Flynn, Duane	Observations écrites
Flynn, Julie	Observations écrites
Flynn, Nicole	20 janvier 2014
Forster, Cindy (députée)	Observations écrites
Forte, Nick et Elia	Observations écrites
Foster, Leona	Observations écrites
Franks, Patricia	Observations écrites
Fuchs, Tracy	Observations écrites
Fulton, Margery et David	Observations écrites
Galley, Alison	18 décembre 2013
Gallin, Patricia, Dana Lowry et Wendy Richardson	13 janvier 2014
Ghebrekidan, Taddese	Observations écrites
Gifford, Kathleen	13 janvier 2014 et observations écrites
Goldberg, Ben	Observations écrites
Goldthorpe, Janice Lynne	Observations écrites
Gowing, Nancy	Observations écrites
Graham, Karen	Observations écrites
Great Lakes Society for Developmental Services of Ontario	Observations écrites
Grey Bruce Family Network	Observations écrites
Griffith, Linda et Doug Cowan	Observations écrites
Groulx, Carrie	14 janvier 2014 et observations écrites
Groupe de parents Walking In My Shoes	Observations écrites

Organisme/particulier	Date de présentation / soummission d'observations écrites
Groupe d'étude sur le logement (Table de concertation des partenaires sur les services aux personnes ayant une déficience intellectuelle)	20 janvier 2014 et observations écrites
Hacio, Lois	14 janvier 2014 et observations écrites
Hainer, Lynn	13 janvier 2014
Hall, Gregory et Joanne	Observations écrites
Halton Special Needs Family Network	20 janvier 2014 et observations écrites
Hamill, Brian	Observations écrites
Hamm, Susan Buro	13 janvier 2014 et observations écrites
Harrison, Connie	14 janvier 2014
Heald, Colleen	Observations écrites
Health Care Access Research and Developmental Disabilities Program (H- CARDD)	18 décembre 2013 et observations écrites
Helwig, Maggie	14 janvier 2014
Highland Shores Children's Aid (SAE)	Observations écrites
Hohol, Sylvia et Edward	Observations écrites
Holloway House	Observations écrites
Holmes, Ted	Observations écrites
Hub for Beyond 21 Foundation	17 janvier 2014
Hucal, Ann	Observations écrites
Humes, Michael F.	Observations écrites
Hunter, Brenda	Observations écrites
Imagine Respite Services	Observations écrites
INCA	Observations écrites
Inclusion Initiatives Corp.	21 janvier 2014
Intégration communautaire Brampton Caledon	Observations écrites
Intégration communautaire Ontario	13 novembre 2013 et observations écrites
Intégration communautaire London	13 janvier 2014
Intervenant provincial en faveur des enfants et des jeunes	4 décembre 2013
Irvin, Jim et Sue	18 décembre 2013 et observations écrites
Jacobson, Suzanne	Observations écrites
James, Franke	21 janvier 2014 et observations écrites
Jensen, Linda	Observations écrites
John Howard Society of Sudbury	Observations écrites

Organisme/particulier	Date de présentation / soummission d'observations écrites
Johnsen, Debra	15 janvier 2014 et observations écrites
Johnston, Sandi	Observations écrites
Jovanović, Anne et Dušan	Observations écrites
Joyce, Susanna	Observations écrites
Justice for Children and Youth	21 janvier 2014
Kavallappa, Bharathy	Observations écrites
Kazmierski, Urszula	Observations écrites
Kerry's Place Services en autisme; Autisme Ontario	18 décembre 2013 et observations écrites
Keys to the Studio	Observations écrites
King, Chris	Observations écrites
Kitor, Mick	14 janvier 2014 et observations écrites
Kroll, Sherri	Observations écrites
Lamont, Gava	Observations écrites
Latty, Jeff et Patti	Observations écrites
Leask, Helen	14 janvier 2014
Lederman, Mark et Jennifer	Observations écrites
Lee, Laura	Observations écrites
Leiterman, Marilyn	14 janvier 2014
Leyshon, Judith	Observations écrites
Leyshon-Doughty, Sian	Observations écrites
LIGHTS	18 décembre 2013 et observations écrites
LiveWorkPlay.ca	Observations écrites
Individualized Funding Coalition for Ontario	Observations écrites
Lougheed, Donna	Observations écrites
Lowrie, Jody	Observations écrites
Luso Canadian Charitable Society	Observations écrites
Lutheran Community Care Centre	15 janvier 2014
Marche des dix sous du Canada	Observations écrites
Masters, Michele	Observations écrites
McCreary, Bruce	Observations écrites
McGowan, Susan	Observations écrites
McGowan, Wendy	Observations écrites
McLaughlin, Coleen	Observations écrites
McLellan, Brian	Observations écrites

Organisme/particulier	Date de présentation / soummission d'observations écrites
Miceli, Rita	Observations écrites
Ministère de l'Éducation	13 novembre 2013 et observations écrites
Ministère de la Formation et des Collèges et Universités	13 novembre 2013 et observations écrites
Ministère de la Procureure générale, Bureau du tuteur et curateur public	13 novembre 2013 et observations écrites
Ministère de la Santé et des Soins de longue durée	20 novembre 2013 et observations écrites
Ministère de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels	13 novembre 2013 et observations écrites
Ministère des Affaires autochtones	20 novembre 2013 et observations écrites
Ministère des Affaires municipales et du Logement	13 novembre 2013 et observations écrites
Ministère des Services à l'enfance et à la jeunesse	30 octobre 2013 et observations écrites
Ministère des Services sociaux et communautaires	30 octobre 2013 et observations écrites
Ministère du Développement économique, du Commerce et de l'Emploi	27 novembre 2013 et observations écrites
Mitchell, Cindy	21 janvier 2014
Moose Cree Education Authority	Observations écrites
Morse, Alison et Bob	Observations écrites
Mothersell, Sandra et Jillian	13 janvier 2014 et observations écrites
Muir, Steve	Observations écrites
Mulima, Michelle	Observations écrites
Multidimensional Assessment of Providers and Systems (MAPS)	17 janvier 2014 et observations écrites
Mykusz, Peter	Observations écrites
National Association for the Dually Diagnosed (NADD) Ontario	Observations écrites
New Vision Advocates	Observations écrites
New Visions Toronto	Observations écrites
Nilson-Rogers, Linda	17 janvier 2014 et observations écrites
Nishnawbe Aski Nation	15 janvier 2014
Nolan, Cora	17 janvier 2014 et observations écrites
Northcott, Tanya	Observations écrites
OASIS Sensory Partners	Observations écrites
Ogston, Karen M.	Observations écrites

Organisme/particulier	Date de présentation / soummission d'observations écrites
Ontario Association of Children's Rehabilitation Services (OACRS)	21 janvier 2014 et observations écrites
Ontario Association of Residences Treating Youth (OARTY) and Partners in Parenting	14 janvier 2014
Ontario Community Services Coalition	Observations écrites
Ontario Dental Association	Observations écrites
Ontario Medical Association, Pediatrics Section (Pediatricians of Ontario)	Observations écrites
Ontario Partnership for Adults with Aspergers and Autism	Observations écrites
Ontario Residential Care Association	17 janvier 2014 et observations écrites
Ontario Shores Centre for Mental Health Sciences	Observations écrites
Opportunities Mississauga for twenty- one plus	21 janvier 2014 et observations écrites
Options Northwest Thunder Bay	Observations écrites
Pakozdy, Judy	20 janvier 2014
Palumbo, Giovanni	Observations écrites
Pare, Barb	Observations écrites
Parlor, Margaret	Observations écrites
Parris, Brenda	14 janvier 2014
Partenaires pour la santé mentale	17 janvier 2014 et observations écrites
Participation House Project (Durham Region)	13 janvier 2014 et observations écrites
Participation House Support Services London and Area	Observations écrites
Party for People with Special Needs of Ontario	Observations écrites
Peel Planning Groups	20 janvier 2014 et observations écrites
Penning, Heidi	Observations écrites
People First of Ontario	17 janvier 2014 et observations écrites
Peters, Elaine M.	Observations écrites
Poisson, LeeAnn	Observations écrites
Popovici, Monica	Observations écrites
Pot, Sara	Observations écrites
Power, Doris	Observations écrites
Première Nation crie de la Moose	Observations écrites

Intégration communautaire Ontario Rahming, Anne Ranieri, Christina Redins, John Redins, John Regnerus, Andy et Diane Reseau d'intégration des services de santé de Champlain (RLISS) Réseau provincial des services aux personnes ayant une déficience intellectuelle Réseau provincial des Services de l'Ontario pour les personnes ayant une déficience intellectuelle Réseau provincial des Services de l'Ontario pour les personnes ayant une déficience intellectuelle Réseau provincial des Services de l'Ontario pour les personnes ayant une déficience intellectuelle (SOPDI) Réseaux communautaires de soins spécialisés Rivington, Joyce 17 janvier 2014 et observations écrites Roper, Dawn Robservations écrites Rose, Heather Rose, Heather Rose, Heather Rose, Heather Ruaux, Barbara Robservations Rygiel Supports for Community Living Rygiel Supports for Community Living Rose, Lynda et Dean Roservations écrites Roservatio	Organisme/particulier	Date de présentation / soummission d'observations écrites
Ranieri, Christina Observations écrites Redins, John Observations écrites Regnerus, Andy et Diane Observations écrites Renzetti, Rosanne 21 janvier 2014 Réseau d'intégration des services de santé de Champlain (RLISS) Réseau provincial des services aux personnes ayant une déficience intellectuelle Réseau provincial des Services de l'Ontario pour les personnes ayant une déficience intellectuelle (SOPDI) Réseaux communautaires de soins spécialisés Rivington, Joyce 17 janvier 2014 et observations écrites Rose, Heather Observations écrites Rose, Heather Observations écrites Rusux, Barbara Observations écrites Russell, Linda 18 décembre 2013 Rygiel Supports for Community Living 20 janvier 2014 et observations écrites Saarinen, George et Cheryl Duce 15 janvier 2014 et observations écrites Sayles, Lynda et Dean Observations écrites Scarborough Residential Alternatives Observations écrites Schofield, Mike et Faye Observations écrites Seberras, Nancy Tew Observations écrites Self Advocates Council des Simcoe Observations écrites Self Advocates Council des Simcoe Observations écrites	Provincial Executive Directors Group, Intégration communautaire Ontario	8 décembre 2013
Redins, John Observations écrites Regnerus, Andy et Diane Observations écrites Renzetti, Rosanne 21 janvier 2014 Réseau d'intégration des services de santé de Champlain (RLISS) Réseau provincial des services aux personnes ayant une déficience intellectuelle Réseau provincial des Services de l'Ontario pour les personnes ayant une déficience intellectuelle (SOPDI) Réseaux communautaires de soins spécialisés Rivington, Joyce 17 janvier 2014 et observations écrites Rose, Heather Observations écrites Ruaux, Barbara Observations écrites Russell, Linda 18 décembre 2013 Rygiel Supports for Community Living Saarinen, George et Cheryl Duce Saunders, Jennifer Observations écrites Scarborough Residential Alternatives Scarborough Residential Alternatives Schofield, Mike et Faye Observations écrites Self Advocates Council des Simcoe Community Services Observations écrites	Rahming, Anne	17 janvier 2014
Regnerus, Andy et Diane  Renzetti, Rosanne  Réseau d'intégration des services de santé de Champlain (RLISS)  Réseau provincial des services aux personnes ayant une déficience intellectuelle  Réseau provincial des Services de l'Ontario pour les personnes ayant une déficience intellectuelle (SOPDI)  Réseaux communautaires de soins spécialisés  Rivington, Joyce  Rose, Heather  Rose, Heather  Ruaux, Barbara  Royel Supports for Community Living  Saarinen, George et Cheryl Duce  Saunders, Jennifer  Saunders, Jennifer  Scarborough Residential Alternatives  Schofield, Mike et Faye  Observations écrites  Observations écrites  Observations écrites  Observations écrites  Observations écrites  Observations écrites  15 janvier 2014 et observations écrites  15 janvier 2014 et observations écrites  Observations écrites  Observations écrites  Scarborough Residential Alternatives  Observations écrites  Schofield, Mike et Faye  Observations écrites  Seberras, Nancy Tew  Observations écrites  Observations écrites  Self Advocates Council des Simcoe  Community Services	Ranieri, Christina	Observations écrites
Renzetti, Rosanne  Réseau d'intégration des services de santé de Champlain (RLISS)  Réseau provincial des services aux personnes ayant une déficience intellectuelle  Réseau provincial des Services de l'Ontario pour les personnes ayant une déficience intellectuelle (SOPDI)  Réseaux communautaires de soins spécialisés  Rivington, Joyce  17 janvier 2014 et observations écrites  Rose, Heather  Observations écrites  Rose, Heather  Observations écrites  Ruaux, Barbara  Observations écrites  Russell, Linda  Rygiel Supports for Community Living  Saarinen, George et Cheryl Duce  Saunders, Jennifer  Saunders, Jennifer  Observations écrites  Scarborough Residential Alternatives  Schofield, Mike et Faye  Observations écrites  Seberras, Nancy Tew  Observations écrites	Redins, John	Observations écrites
Réseau d'intégration des services de santé de Champlain (RLISS)  Réseau provincial des services aux personnes ayant une déficience intellectuelle  Réseau provincial des Services de l'Ontario pour les personnes ayant une déficience intellectuelle (SOPDI)  Réseaux communautaires de soins spécialisés  Rivington, Joyce  Roper, Dawn  Observations écrites  Rose, Heather  Rose, Heather  Rose, Heather  Ruaux, Barbara  Observations écrites  Ruaux, Barbara  Observations écrites  Saarinen, George et Cheryl Duce  Saarinen, George et Cheryl Duce  Saunders, Jennifer  Sayles, Lynda et Dean  Observations écrites  Schofield, Mike et Faye  Observations écrites  Schunk, Yvonne  Observations écrites  Schofield, Mike et Faye  Observations écrites  Schunk, Yvonne  Observations écrites  Self Advocates Council des Simcoe  Observations écrites	Regnerus, Andy et Diane	Observations écrites
Réseau provincial des services aux personnes ayant une déficience intellectuelle  Réseau provincial des Services de l'Ontario pour les personnes ayant une déficience intellectuelle (SOPDI)  Réseaux communautaires de soins spécialisés  Rivington, Joyce 17 janvier 2014 et observations écrites Pobservations, Joyce 17 janvier 2014 et observations écrites Pobservations écrites Poservations, Joyce 18 décembre 2013  Rygiel Supports for Community Living 20 janvier 2014 et observations écrites Saarinen, George et Cheryl Duce 15 janvier 2014 et observations écrites Saunders, Jennifer Observations écrites Sayles, Lynda et Dean Observations écrites Schofield, Mike et Faye Observations écrites Seberras, Nancy Tew Observations écrites Seifeldin, Iman 17 janvier 2014 et observations écrites	Renzetti, Rosanne	21 janvier 2014
personnes ayant une déficience intellectuelle  Réseau provincial des Services de l'Ontario pour les personnes ayant une déficience intellectuelle (SOPDI)  Réseaux communautaires de soins spécialisés  Rivington, Joyce  17 janvier 2014 et observations écrites  Roper, Dawn  Observations écrites  Rose, Heather  Rose, Heather  Observations écrites  Ruaux, Barbara  Russell, Linda  Rygiel Supports for Community Living  Saarinen, George et Cheryl Duce  Saunders, Jennifer  Saunders, Jennifer  Sayles, Lynda et Dean  Observations écrites  Scarborough Residential Alternatives  Schoffield, Mike et Faye  Observations écrites  Seberras, Nancy Tew  Observations écrites  Self Advocates Council des Simcoe  Community Services  26 février 2014 et observations écrites  26 février 2014 et observations écrites  26 février 2014 et observations écrites  27 janvier 2014 et observations écrites  28 janvier 2014 et observations écrites  Cobservations écrites  Community Services	Réseau d'intégration des services de santé de Champlain (RLISS)	Observations écrites
l'Ontario pour les personnes ayant une déficience intellectuelle (SOPDI)  Réseaux communautaires de soins spécialisés  Rivington, Joyce 17 janvier 2014 et observations écrites Roper, Dawn Observations écrites Rose, Heather Observations écrites Ruaux, Barbara Observations écrites Russell, Linda 18 décembre 2013  Rygiel Supports for Community Living 20 janvier 2014 et observations écrites Saarinen, George et Cheryl Duce 15 janvier 2014 et observations écrites Saunders, Jennifer Observations écrites Sayles, Lynda et Dean Observations écrites Scarborough Residential Alternatives Observations écrites Schofield, Mike et Faye Observations écrites Schofield, Mike et Faye Observations écrites Seberras, Nancy Tew Observations écrites Seifeldin, Iman 17 janvier 2014 et observations écrites Self Advocates Council des Simcoe Observations écrites Community Services	Réseau provincial des services aux personnes ayant une déficience intellectuelle	Observations écrites
Rivington, Joyce 17 janvier 2014 et observations écrites Roper, Dawn Observations écrites Rose, Heather Observations écrites Ruaux, Barbara Observations écrites Russell, Linda 18 décembre 2013 Rygiel Supports for Community Living 20 janvier 2014 et observations écrites Saarinen, George et Cheryl Duce 15 janvier 2014 et observations écrites Saunders, Jennifer Observations écrites Sayles, Lynda et Dean Observations écrites Scarborough Residential Alternatives Observations écrites Schofield, Mike et Faye Observations écrites Schunk, Yvonne Observations écrites Seberras, Nancy Tew Observations écrites Seifeldin, Iman 17 janvier 2014 et observations écrites Self Advocates Council des Simcoe Observations écrites	Réseau provincial des Services de l'Ontario pour les personnes ayant une déficience intellectuelle (SOPDI)	26 février 2014 et observations écrites
Roper, Dawn  Rose, Heather  Observations écrites Ruaux, Barbara  Observations écrites Russell, Linda  Rygiel Supports for Community Living  Saarinen, George et Cheryl Duce  Saunders, Jennifer  Sayles, Lynda et Dean  Observations écrites Scarborough Residential Alternatives  Schofield, Mike et Faye  Observations écrites Schunk, Yvonne  Observations écrites Seberras, Nancy Tew  Observations écrites  Self Advocates Council des Simcoe Community Services	Réseaux communautaires de soins spécialisés	Observations écrites
Rose, Heather Observations écrites Ruaux, Barbara Observations écrites Russell, Linda 18 décembre 2013 Rygiel Supports for Community Living 20 janvier 2014 et observations écrites Saarinen, George et Cheryl Duce 15 janvier 2014 et observations écrites Saunders, Jennifer Observations écrites Sayles, Lynda et Dean Observations écrites Scarborough Residential Alternatives Observations écrites Schofield, Mike et Faye Observations écrites Schunk, Yvonne Observations écrites Seberras, Nancy Tew Observations écrites Seifeldin, Iman 17 janvier 2014 et observations écrites Self Advocates Council des Simcoe Community Services	Rivington, Joyce	17 janvier 2014 et observations écrites
Ruaux, Barbara  Russell, Linda  Rygiel Supports for Community Living  Saarinen, George et Cheryl Duce  Saunders, Jennifer  Sayles, Lynda et Dean  Scarborough Residential Alternatives  Schofield, Mike et Faye  Schunk, Yvonne  Seberras, Nancy Tew  Self Advocates Council des Simcoe Community Services  18 décembre 2013  18 décembre 2013  Rygiel Supports for Community Living 20 janvier 2014 et observations écrites  15 janvier 2014 et observations écrites	Roper, Dawn	Observations écrites
Russell, Linda  Rygiel Supports for Community Living  Saarinen, George et Cheryl Duce  Saunders, Jennifer  Sayles, Lynda et Dean  Scarborough Residential Alternatives  Schofield, Mike et Faye  Schunk, Yvonne  Seberras, Nancy Tew  Self Advocates Council des Simcoe Community Services  20 janvier 2014 et observations écrites  15 janvier 2014 et observations écrites	Rose, Heather	Observations écrites
Rygiel Supports for Community Living  Saarinen, George et Cheryl Duce  Saunders, Jennifer  Sayles, Lynda et Dean  Observations écrites  Scarborough Residential Alternatives  Schofield, Mike et Faye  Schunk, Yvonne  Seberras, Nancy Tew  Observations écrites  17 janvier 2014 et observations écrites	Ruaux, Barbara	Observations écrites
Saarinen, George et Cheryl Duce Saunders, Jennifer Observations écrites Sayles, Lynda et Dean Observations écrites Scarborough Residential Alternatives Observations écrites Schofield, Mike et Faye Observations écrites Schunk, Yvonne Observations écrites Seberras, Nancy Tew Observations écrites Seifeldin, Iman 17 janvier 2014 et observations écrites Self Advocates Council des Simcoe Community Services	Russell, Linda	18 décembre 2013
Saunders, Jennifer  Sayles, Lynda et Dean  Observations écrites  Scarborough Residential Alternatives  Observations écrites  Schofield, Mike et Faye  Observations écrites  Schunk, Yvonne  Observations écrites  Seberras, Nancy Tew  Observations écrites  Seifeldin, Iman  17 janvier 2014 et observations écrites  Self Advocates Council des Simcoe  Community Services	Rygiel Supports for Community Living	20 janvier 2014 et observations écrites
Sayles, Lynda et Dean  Scarborough Residential Alternatives  Schofield, Mike et Faye  Schunk, Yvonne  Seberras, Nancy Tew  Seifeldin, Iman  17 janvier 2014 et observations écrites  Self Advocates Council des Simcoe Community Services  Observations écrites  Observations écrites  Observations écrites  Observations écrites	Saarinen, George et Cheryl Duce	15 janvier 2014 et observations écrites
Scarborough Residential Alternatives  Schofield, Mike et Faye  Schunk, Yvonne  Seberras, Nancy Tew  Observations écrites  Seifeldin, Iman  17 janvier 2014 et observations écrites  Self Advocates Council des Simcoe Community Services	Saunders, Jennifer	Observations écrites
Schofield, Mike et Faye  Schunk, Yvonne  Seberras, Nancy Tew  Seifeldin, Iman  17 janvier 2014 et observations écrites  Self Advocates Council des Simcoe Community Services  Observations écrites  Observations écrites	Sayles, Lynda et Dean	Observations écrites
Schunk, Yvonne Observations écrites Seberras, Nancy Tew Observations écrites Seifeldin, Iman 17 janvier 2014 et observations écrites Self Advocates Council des Simcoe Observations écrites Community Services	Scarborough Residential Alternatives	Observations écrites
Seberras, Nancy Tew  Seifeldin, Iman  17 janvier 2014 et observations écrites  Self Advocates Council des Simcoe Community Services  Observations écrites	Schofield, Mike et Faye	Observations écrites
Seifeldin, Iman 17 janvier 2014 et observations écrites Self Advocates Council des Simcoe Community Services Observations écrites	Schunk, Yvonne	Observations écrites
Self Advocates Council des Simcoe Community Services  Observations écrites	Seberras, Nancy Tew	Observations écrites
Community Services	Seifeldin, Iman	17 janvier 2014 et observations écrites
	Self Advocates Council des Simcoe Community Services	Observations écrites
	Services à la famille et à l'enfance de Frontenac, Lennox et Addington	Observations écrites
Shea, Elaine Observations écrites	Shea, Elaine	Observations écrites
Shea, Geoffrey 14 janvier 2014	Shea, Geoffrey	14 janvier 2014
Shearer, Helen Observations écrites	Shearer, Helen	Observations écrites
Shepard, Dawn Observations écrites	Shepard, Dawn	Observations écrites

Small-Greenall, Joanne  Smith, Beth  Observati  Smith, Darlene  Smithers, Joanne  13 janvier 2014 et observati  Snider, Kyle  Observati  Sobkowich, Shelley  Observati	ions écrites ions écrites ions écrites anvier 2014
Small-Greenall, Joanne Observati Smith, Beth Observati Smith, Darlene 13 ja Smithers, Joanne 13 janvier 2014 et observati Snider, Kyle Observati Sobkowich, Shelley Observati Société d'aide à l'enfance de Peel 18 déce	ons écrites ons écrites anvier 2014 ons écrites ons écrites ons écrites embre 2013
Smith, Beth Observation  Smith, Darlene 13 jan  Smithers, Joanne 13 janvier 2014 et observation  Snider, Kyle Observation  Sobkowich, Shelley Observation  Société d'aide à l'enfance de Peel 18 déce	ons écrites anvier 2014 ons écrites ons écrites ons écrites embre 2013
Smith, Darlene 13 ja  Smithers, Joanne 13 janvier 2014 et observati  Snider, Kyle Observati  Sobkowich, Shelley Observati  Société d'aide à l'enfance de Peel 18 déce	ons écrites ons écrites ons écrites ons écrites embre 2013
Smithers, Joanne 13 janvier 2014 et observation Snider, Kyle Observation Sobkowich, Shelley Observation Société d'aide à l'enfance de Peel 18 déce	ons écrites ons écrites ons écrites embre 2013
Snider, Kyle Observati Sobkowich, Shelley Observati Société d'aide à l'enfance de Peel 18 déce	ions écrites ions écrites embre 2013
Sobkowich, Shelley  Observation  Société d'aide à l'enfance de Peel  18 déce	ons écrites embre 2013
Société d'aide à l'enfance de Peel 18 déce	embre 2013
	anvier 2014
Solano, Ivan 14 ja	
Special Needs Advocacy Group (Moose Observati Factory)	ons écrites
Special Services at Home and Passport 13 janvier 2014 et observati Coalition	ons écrites
Spindel & Associates Observati	ons écrites
Stadhard, Andrea 17 janvier 2014 et observati	ons écrites
Stanczak, Lynda et Ray Observati	ons écrites
Stanley, Barry 21 janvier 2014 et observati	ons écrites
Steiner, Karin G. 17 janvier 2014 et observati	ons écrites
Storm Observation	ons écrites
Stuber, Shanti Observati	ons écrites
Syndicat canadien de la fonction 13 novembre 2013 et 20 janvi publique (SCFP) Ontario 0bservati	
Syndicat des employés de la fonction 13 novembre 2013 et observati publique de l'Ontario (SEFPO)	ons écrites
Tamir Observati	ons écrites
Tate, Peggy Ann Observati	ons écrites
Taylor, Margaret V. Observati	ons écrites
Telford, Philippe Etienne Observati	ons écrites
The Ottawa Rotary Home 11 déce	embre 2013
Thinking in Pictures Educational 14 janvier 2014 et observati Services (TIPES)	ons écrites
Thinking in Pictures Educational 17 ja Services (TIPES) et Collective Autism Service Providers Association (CASPA)	anvier 2014
Thoms, Susan 15 janvier 2014 et observati	ons écrites
Thomson, Donna 17 janvier 2014 et observati	one ácritae

Organisme/particulier	Date de présentation / soummission d'observations écrites
Thunder Bay Family Network	15 janvier 2014 et observations écrites
Toronto Developmental Services Alliance	21 janvier 2014 et observations écrites
Trulsen, Krista	Observations écrites
Turner, Shirley	Observations écrites
United Families of Eastern Ontario	17 janvier 2014 et observations écrites
Université Ryerson : Reimagining Parenting	15 janvier 2014
Van Dorp, Kathryn	Observations écrites
Vandriel, Henrietta	Observations écrites
Wafer, Mark	5 mars 2014
Wagman, Lillian	Observations écrites
Walker, Cindy	14 janvier 2014 et observations écrites
Walker, Ryan et Sue	20 janvier 2014
Watt, Laurie	20 janvier 2014 et observations écrites
Wentworth, Barb	14 janvier 2014 et observations écrites
White, Diane L.	13 janvier 2014 et observations écrites
Windsor-Essex Family Network	Observations écrites
Winkler-Callighen, Mary Jo	13 janvier 2014
Wojewnik, Maria	Observations écrites
Woodview Mental Health & Autism Services	21 janvier 2014 et observations écrites
Yorksie, Ron et Val	Observations écrites
Zimmermann, Patty et Jan Hudyma	14 janvier 2014 et observations écrites

## **ANNEXE C**

Liste des bureaux des Services de l'Ontario pour les personnes ayant une déficience intellectuelle

# Bureaux des Services de l'Ontario pour les personnes ayant une déficience intellectuelle

SOPDI de la région de Hamilton-Niagara

Administration assurée par Contact Hamilton

SOPDI de la région du Sud-Ouest

Administration assurée par le Community Services Coordination Network

SOPDI de la région du Sud-Est

Administration assurée par Extend-A-Family

SOPDI de la région du Nord-Est

Administration assurée par Mains – LeReseaudaideauxfamilles.ca

SOPDI de la région du Nord

Administration assurée par le Lutheran Community Care Centre

SOPDI de la région de l'Est

Administration assurée par les Services Coordination des services

SOPDI de la région du Centre-Ouest

Administration assurée par le Sunbeam Residential Development Centre

SOPDI de la région de Toronto

Administration assurée par le Centre Surrey Place

SOPDI de la région du Centre-Est

Administration assurée par le York Support Services Network